

# **AD LATINITATIS LVMINA**

**José R. Seabra F.**

**São Paulo**

**2010**

## INTRODUÇÃO

O latim clássico compreende palavras invariáveis (advérbios, preposições, conjunções) e variáveis (nomes, pronomes, verbos). Para organização de estudo, os nomes se distribuem em cinco grupos a que se dá o nome de declinações. Eis aí a base de sua morfologia. À primeira declinação compreendem os nomes - ou femininos na maioria, ou masculinos - de tema em *-a* como *stella, terra, nauta, poeta*; à segunda, os de tema em *-o*, dos três gêneros gramaticais como *ludus, taurus, pirus, podium*; à terceira, os de tema em *-i* ou em consoante, também dos três gêneros como *ciuis, orator, turbo, mater, caput*; à quarta, os de tema em *-u*, dos três gêneros como *punctus, manus, cornu*; à quinta, os de tema em *-e*, femininos como *fides, res, spes, series, facies*, e dois masculinos: *dies, meridies*. Os adjetivos entram nas três primeiras declinações: os de tipo *dignus, digna, dignum*, com a forma feminina (*digna*) na primeira, e as masculina (*dignus*) e neutra (*dignum*) na segunda; todos os adjetivos dos demais tipos, na terceira. As relações sintáticas dos nomes na frase são abrangidas por seis casos, cujas indicações básicas, para cada um, são as seguintes: nominativo, o nome propriamente, a primeira forma da palavra, o sujeito do verbo; vocativo, forma da palavra - geralmente igual à do nominativo - usada para o ato de chamar; acusativo, o complemento verbal por excelência; ablativo, para a expressão que indica “com quê”, “por meio de quê”; dativo, para o complemento - verbal ou nominal - que indica “para quem”; genitivo, para a ideia de posse ou restrição. Essas indicações são as primeiras, as básicas, mas todas as outras funções sintáticas possíveis serão abrangidas por esses seis casos. À parte o vocativo, pode-se considerar um caso reto, o nominativo; e oblíquos, casos de complementos, os demais. Para indicações espaço-temporais, o acusativo serve para a ideia de movimento “para dentro de” ou de aproximação; o ablativo, para a de separação, ou para a de estacionamento, sem movimento. Quanto à parte relativa aos verbos, consideram-se quatro conjugações distintas (*amo, deleo, scribo, audio*) e uma mista (*capio*). Pode-se estudar à parte tanto o verbo *esse* e derivados, como os demais verbos que apresentem irregularidade de conjugação. Para estudo das formas verbais, há necessidade de apreensão basicamente dos três temas: do *inflectum* [*ama-, dele-, scrib-, audi- cap- (capi-)*]; do *perfectum* [*amau-, deleu-, scrips-, audiui-*]; do supino [*amat-, delet-, audit-, capt-*]. As palavras - nomes e verbos - apresentam uma base significativa (radical) a que se acrescentam sufixos e desinências. No caso dos nomes, desinências indicativas de gênero, número, caso, grau; no caso dos verbos, de pessoa, tempo, modo, voz. Por exemplo: em *oratore* há um radical (*orat-*), um sufixo de agente (*-or-*) e uma desinência casual (*-em*); em *iubes* um radical (*iub-*), uma vogal temática (*-e-*), um tema (*iube-*) e uma

desinência número-pessoal (-s); em *dicuntur* um tema (*dic-*), uma simples ligação (-u-), uma desinência número-pessoal (-nt-) e uma indicação final de forma passiva (-ur). Todas essas noções concentradas numa só forma, nominal ou verbal, faz do latim língua sintética e racional. A existência, nos nomes, de desinências casuais proporciona ordem bastante livre de colocação das palavras na frase. Para dizer por exemplo “o agricultor conduziu ao campo o rebanho” podem ser usadas as seguintes ordens dos termos: (1) *agricola duxit gregem in agrum*; (2) *agricola in agrum duxit gregem*; (3) *agricola gregem in agrum duxit*; (4) *duxit in agrum agricola gregem*; (5) *gregem in agrum agricola duxit*. As sequências (3) e (4) com o verbo no fim da frase e o complemento (*gregem*) e a indicação de lugar para onde (*in agrum*) antes poderiam ser as mais comuns num escritor clássico. Tanto por ser a palavra principal, de afirmação do fato, como por ser desnecessário às indicações das funções - já expressas pelas desinências causais nos nomes: nominativo -a, acusativo -m -, o verbo apareceria no fim. Com relação a verbos, a concentração de indicadores também proporciona facilidade e economia na comunicação: uma forma como *legeremus* apresenta sufixo modo-temporal (-re-) e desinência número-pessoal (-mus); e entre por exemplo o futuro *pellēris* (serás empurrado) e o presente *pellēris* (és empurrado), a partir do tema (*pell-*): a mesma desinência passiva de segunda pessoa do singular (-ris), uma indicação de tempo no futuro (um -e- longo), mas uma simples ligação no presente (um -e- breve); e entre formas nominais do verbo tais como *timentibus* e *timendo*, pode-se considerar um mesmo tema (*time-*) e características - a de particípio presente (-nt-), a de gerúndio ou gerundivo (-nd-) -, e por fim desinências nominais (-ibus, -o).

Toda essa base morfológica e suas variações - os casos nominais e as flexões verbais - servem para uma sintaxe concisa, característica do latim clássico. Nota-se então vez por outra construção especial, como: *Miseret tui me* (Terêncio) [tenho compaixão de ti (pode-se entender literalmente “em relação a mim existe compaixão de ti”)]; nota-se também, em períodos compostos, o uso - mais comumente que em português - de oração subordinada com verbo no subjuntivo: *Caesar exploratores centurionesque praemittit qui locum idoneum castris deligant* (César) [literalmente “César envia à frente exploradores e centuriões que escolham local apropriado para o acampamento”]; e até, pela força desse subjuntivo latino, o uso de oração subordinada justaposta, isto é, não introduzida por conjunção: *Nolo exeas* (Plauto) [não quero /que/ saias]. Mais comum também é o uso de oração reduzida, seja a infinitiva: */Metellus/ unius nominis litura se commotum esse dixerit* (Cícero) [/Metelo/ teria dito ter-se abalado pelo borrão de um único nome], seja o ablativo absoluto: *Nemo illorum*

*iudicum clarissimis uiris accusantibus audiendum sibi de ambitu putauit* (Cícero) [nenhum daqueles juízes, acusando /a Lúcio Murena/ os mais ilustres varões, pensou dever dar voto favorável a respeito do que se pretendia]. A tais particularidades sintáticas pode-se acrescentar a característica de uso mais abundante de formas passivas, como por exemplo o emprego do gerundivo; daí uma frase como “devo ler o livro” em vez de *librum legere debeo* ficaria num autor clássico *liber mihi legendus est* [frase que, bem literalmente, significa “existe para mim o livro que deve ser lido”]. Pode-se acrescentar também aí, a partir desse exemplo com gerundivo, a característica do abundante emprego de formas nominais do verbo. Veja-se por exemplo o uso do particípio futuro *laesurus*, em conjugação com *fueras*, e do gerundivo *uiolanda*, no dístico inicial da elegia tibuliana I, 9: *quid mihi, si fueras miseros laesurus amores, / foedera per diuos, clam uiolanda, dabas ?* [que me davas, se havias de ter ferido míseros amores, alianças em nome dos deuses, as quais secretamente deviam ser violadas ?]. Por vezes a frase latina se apresenta então tão sucinta, que se recorre, numa tradução, a nome abstrato, para verter a ideia expressa por exemplo por uma forma nominal do verbo. Vejam-se três exemplos - um particípio presente no genitivo *fastidientis*; um genitivo do gerúndio *peccandi*; um ablativo do gerúndio *susplicando*; um gerundivo *miscenda*, em conjugação com *sunt*; dois particípios presentes no dativo *quiescenti*, *agenti*; e dois gerundivos neutros *agendum*, *quiescendum*, em conjugação com *est* - em trechos de Sêneca (*Ad Lucilium*, I, 2, 4; I, 3, 3; I, 3, 6): *fastidientis stomachi est multa degustare* [degustar muitas coisas é próprio de estômago que se enfastia]; *fidelem si putaueris, facies: nam quidam fallere docuerunt, dum timent falli, et illi ius peccandi susplicando fecerunt* [se /a teu amigo/ tiveres considerado fiel, fá-lo-ás /fiel/: pois uns ensinaram a enganar, enquanto temem ser enganados, e, pela suspeita, deram a ele o direito de errar]; *inter se ista miscenda sunt: et quiescenti agendum et agenti quiescendum est* [entre si estas coisas devem ser misturadas: tanto ao que descansa deve haver ação, quanto ao que age deve haver descanso].

O latim clássico apresenta-se enfim, ao estudioso, como língua hoje absolutamente definida em suas formas e em sua sintaxe. Está fixado para sempre. Seu léxico, delimitado já pelos autores de sua literatura - e cada palavra então, definida quanto à grafia e quanto às formas indicativas dos casos -; sua sintaxe, definida pelos exemplos de obras de um Cícero, de um Virgílio. Considerando-se primeiramente essa definição geral de formas e de construções sintáticas, vê-se ainda mais, pelo estudo de sua morfossintaxe, que o latim revela ser língua econômica tanto no uso de palavras como no das sequências de frases, em que prevalece a subordinação e muitas vezes oração reduzida. Por isso, para uma língua moderna,

o texto latino vai muitas vezes ser vertido com auxílio de outras palavras. Falamos em morfossintaxe, isto porque o estudo da morfologia do latim não pode ser anterior à leitura de textos, mesmo que inicialmente de pequenos trechos, de autores clássicos. Decorar formas - declinações e conjugações - por si só não dá a apreensão do idioma em sua essência: da frase, das funções sintáticas, da colocação dos termos, do ritmo do discurso. Convém então falar antes em estudo conjunto da morfologia e da sintaxe do latim, e estudo conjunto sempre com base nos textos clássicos: aliás, sobre proporcionar maior conhecimento e domínio dos recursos da língua portuguesa, a finalidade do ensino do latim hoje também está centralizada na compreensão e tradução desses textos. A partir do texto, vai-se apreender aos poucos o emprego da flexão nominal, da ampla conjugação verbal, da estrutura enfim morfossintática.

À parte a relação sintática indicada nos nomes pelas desinências casuais, há semelhanças de formas entre latim e português. Veja-se o sistema pronominal: formas como por exemplo *tu, te*, de nominativo e acusativo, são as mesmas nas duas línguas. Na gradação de adjetivos também fica facilmente compreensível forma e significado do sufixo comparativo *-ior* (*maior, melior*), e dos de intensidade *-issimus, -limus, -rimus* (*dignissimus, facillimus, pauperrimus*). E da parte verbal, como já observamos acima, o essencial é a percepção dos três temas, os quais servirão para a formação dos tempos todos e das formas nominais. Ora aí uma diferença entre o latim clássico e as línguas neolatinas está nas formações verbais passivas. No latim, só os tempos do *perfectum* apresentam passiva analítica, com o verbo *esse* como auxiliar; os do *infectum* indicam a forma passiva por meio de desinência. Assim em *liber lectus est* a ideia é “o livro foi lido”; em *liber legitur*, “o livro é lido”. Um confronto do latim clássico com o português, conforme observamos para o estudo da morfologia, também pode ser indicado para a sintaxe. Há concordâncias, mas também diferenças entre ambas as línguas, quanto à regência verbal e nominal. Neste ponto fica imprescindível a consulta ao dicionário; *consultare* por exemplo pode ser “consultar” em *consulto matrem* (consulto a mãe), e pode ser “olhar por”, “tomar cuidado de”, em *consulto matri* (ocupo-me de minha mãe). *Aliquid pulchri* pode ser vertido por “algo belo”, em vez de “algo de belo”, que seria mais literal, traduziria a expressão partitiva, mas seria menos usual em português. Quanto às construções das frases, existem as mais usuais do latim clássico, como comentamos acima. Assim por exemplo para dizer “tenho muitos livros”, em vez de *habeo multos libros*, usa-se expressão com o verbo *esse* mais dativo do possuidor e nominativo da coisa possuída *mihi sunt multi libri* (literalmente “para mim muitos livros existem”). Aproveitando o exemplo com *esse*, nota-se que às vezes a construção se mostra bem particular; assim frase como

*studium mihi laudi est* apresenta o verbo com dois dativos, e a tradução literal soaria estranha “o estudo é para mim para louvor”, mas o sentido é claro “o estudo me serve de louvor”. Na concordância de tempos verbais entre a oração principal e a subordinada prevalecem as regras básicas: a um tempo presente, futuro, futuro perfeito corresponde na subordinada um tempo correspondente no subjuntivo (presente, perfeito, conjugação perifrástica): *nescio quid agam* (literalmente “não sei o que eu faça”), *nescio quid egerim* (não sei o que eu tenha feito), *nescio quid acturus sim* (não sei o que eu haja de fazer) - note-se apenas que enquanto em latim é de praxe o subjuntivo, em português fica mais comumente o indicativo: “não sei o que faço, o que fiz, o que farei”; a um tempo perfeito, imperfeito, mais-que-perfeito corresponde um tempo correspondente no subjuntivo (imperfeito, mais-que-perfeito, conjugação perifrástica): *nesciebam quid agerem* (literalmente “eu não sabia o que fizesse”), *nesciebam quid egissem* (eu não sabia o que tivesse feito), *nesciebam quid acturus esset* (eu não sabia o que houvesse de fazer) - também mais comum em português “eu não sabia o que fazia, o que tinha feito, o que faria”. Com essa visão geral das sequências temporais completa-se um quadro também geral da morfossintaxe do latim. Fora da frase, o estudo do léxico latino e de todas as suas formas apresenta-se incompleto; no discurso, dentro das orações, completo e lógico.

José R. Seabra F.

## PRIMEIRA PARTE – MORFOSSINTAXE DO VERBO

### CONJUGAÇÕES

À parte *esse* e seus compostos (*adesse, posse* etc.), os verbos latinos podem ser distribuídos em quatro conjugações distintas e uma conjugação mista. Exemplos:

*narro, -as, -are, -aui, -atum* (narrar)

*mouëo, -es, -ēre, moui, motum* (mover)

*pello, -is, -ēre, pepŭli, pulsum* (empurrar)

*audŭo, -is, -ire, -iui(-ii), -ītum* (ouvir)

*rapŭo, -is, -ēre, rapŭi, raptum* (arrebatar)

Pertencem à primeira conjugação os verbos que fazem o infinitivo em *-are* (*narrare, amare, laudare* ...); à segunda os em *-ēre* (*mouēre, delēre, uidēre* ...); à quarta os em *-ire* (*audire, punire, dormire* ...). Os verbos da terceira conjugação fazem o infinitivo em *-ēre* (com *ē* breve) e primeira pessoa do presente em *-o* (*pellēre, agēre, scribēre* ...); os da conjugação mista também fazem o infinitivo em *ēre* – com *ē* breve, como os da terceira –, mas apresentam a primeira pessoa do presente em *-io*, como os da quarta.

### ENUNCIACÃO

O verbo latino vai ser indicado no dicionário em até cinco formas, normalmente a partir da primeira pessoa do presente do indicativo; esta, conforme o verbo, poderá terminar em *-o*, *-eo* ou *-io*. Exemplo:

*delēo, -es, -ēre, -ēui, -ētum* (destruir).

As formas aí indicadas são as seguintes: 1ª. pessoa do presente (*delēo*, eu destruo); 2ª. pessoa do presente (*dēles*, tu destróis); infinitivo (*delēre*, destruir); 1ª. pessoa do pretérito perfeito (*deleui*, eu destruí); supino (*delētum*, para destruir). Note-se que no presente a 1ª. pessoa se

caracteriza pela desinência *–o* e a 2<sup>a</sup>. pela desinência *–s*, e que no passado a 1<sup>a</sup>. pessoa termina por *–i*.

## TEMAS

Denomina-se tema a parte verbal básica de todas as formas do verbo. Em português por exemplo, do verbo *estudar*, o radical (parte invariável nos verbos regulares) é *estud-*, a vogal temática (vogal que vem após o radical e caracteriza a conjugação) é *-a-*, o tema (radical mais vogal temática) é *estuda-*. O que vier após o tema será a desinência: final que denota a flexão, isto é, a variação para indicar pessoa, número, tempo e modo. Em latim são três os temas verbais, como veremos a seguir.

### Tema do *infectum*.

Também denominado tema do presente, o tema do *infectum* (= não feito, não concluído) serve para a formação de tempos que indicam ação não-concluída: presente, imperfeito, futuro imperfeito. Acha-se a partir da 2<sup>a</sup>. pessoa do presente menos a desinência, conforme os exemplos seguintes:

<i>narro, -as ...</i>	<i>narras &gt; narra-s &gt; narra-</i>
<i>mouëo, -es ...</i>	<i>moues &gt; moue-s &gt; moue-</i>
<i>pello, -is ...</i>	<i>pellis &gt; pell-is &gt; pell-</i>
<i>audïo, -is ...</i>	<i>audis &gt; audi-s &gt; audi-</i>
<i>rapïo, -is ...</i>	<i>rapis &gt; rapi-s ou rap-is &gt; rapi- (ou rap-)</i>

Na primeira conjugação, tema terminado em *–a*; na segunda, em *–e*; na quarta, em *–i*. A terceira conjugação apresenta tema em consoante; para achá-lo, tira-se o *–s*, que é desinência de segunda pessoa, e o *–i-*, que então será simples ligação fonética. Para a conjugação mista, trabalha-se com dois temas: ou tema em consoante, como o verbo da terceira, ou tema em *–i* como o verbo da quarta: *cap-* (*capi-*).

### Tema do *perfectum*.



Também conhecido como tema do passado, o tema do *perfectum* (= concluído) serve para a formação de tempos que indicam ação concluída, terminada: pretérito perfeito, pretérito mais-que-perfeito, futuro perfeito. Acha-se a partir da primeira pessoa do pretérito perfeito (na enunciação do verbo, a forma terminada em *-i*) menos a desinência *-i*. Exemplo:

*narro, -as, -are, -aui, -atum*                      *narraui > narraui-i > narraui-*

Conforme o verbo, o tema do *perfectum* pode ser em *u*, em *s*, com duplicação de sílaba, com alteração de timbre vocálico, com redução da forma. Exemplos:

<i>amare</i>	perf.: <i>amaui</i>	tema do <i>perfectum</i> : <i>amau-</i>
<i>scribere</i>	perf.: <i>scripsi</i>	tema do <i>perfectum</i> : <i>scrips-</i>
<i>pellere</i>	perf.: <i>pepuli</i>	tema do <i>perfectum</i> : <i>pepul-</i>
<i>facere</i>	perf.: <i>feci</i>	tema do <i>perfectum</i> : <i>fec-</i>
<i>corrumpere</i>	perf.: <i>corrupti</i>	tema do <i>perfectum</i> : <i>corrup-</i>

### Tema do supino.

O tema do supino serve para a formação dos participípios passado e futuro<sup>1</sup>. Acha-se a partir do supino ativo (na enunciação do verbo, a forma terminada em *-um*) menos a desinência *-um*. Exemplos:

<i>narrare</i>	supino: <i>narratum</i>	tema do supino: <i>narrat-</i>
<i>scribere</i>	supino: <i>scriptum</i>	tema do supino: <i>script-</i>

## EXERCÍCIOS

*aperio, -is, -ire, aperui, apertum*

*rideo, -es, -ere, risi, risum*

*laudo, -as, -are, -aui, -atum*

*capio, -is, -ere, cepi, captum*

<sup>1</sup> Sobre participípio e supino, conferir mais adiante em “formas nominais do verbo: os participípios” e em “formas nominais do verbo: supino ativo e supino passivo”.

*frango, -is, -ere, fregi, fractum*

*spondeo, -es, -ere, spopondi, sponsum*

*uinco, -is, -ere, uici, uictum*

I) Indicar ao lado de cada verbo a conjugação correspondente.

II) Indicar os temas de *frango*.

III) Indicar os temas de *uinco*.

IV) Em relação à quantidade vocálica distinguir: *spondere, capere*.

## FORMAÇÃO DOS TEMPOS

**Presente do indicativo:** tema do *infectum* mais as desinências número-pessoais *-o, -s, -t, -mus, -tis, -nt*. Exemplos:

*narrare narra- narro, narras, narrat, narramus, narratis, narrat*

*scribere scrib- scribo, scribis, scribit, scribimus, scribitis, scribunt*

O presente forma-se portanto sem desinência modo-temporal, só com o tema do *infectum* mais as desinências número-pessoais. Entre estas e o tema podem ocorrer pequenas alterações fonéticas, como nos exemplos acima: o *(-a-)* do tema desaparece na primeira pessoa em verbos da primeira conjugação: *ama + o > amao > amo* (ocorre aí o processo de assimilação regressiva); surge vogal de ligação *(-i- ou -u-)* entre o tema em consoante e a desinência, em verbos da terceira conjugação: *scrib-i-t, scrib-u-nt*. Vogal de ligação também em verbos da quarta (*audi-u-nt*) e da mista [*rap(i)-t, rap(i)-u-nt*].

**Presente do subjuntivo:** tema do *infectum* mais *-e-* (para a primeira conjugação) ou *-a-* (para as demais) mais desinência número-pessoal. Exemplos:

*narrem, narres, narret, narrēmus, narrētis, narrent (narr-e-nt)*

*audīam, audīas, audīat, audiāmus, audiātis, audīant (audi-a-nt)*

Para a primeira pessoa a desinência número-pessoal é *-m* em vez de *-o*; na primeira conjugação este tempo perde a característica temática, a vogal *(-a-)*, assimilada então pela vogal *(-e-)* característica aí de presente do subjuntivo.

**Imperfeito do indicativo:** tema do *inflectum* mais *-ba-* mais as desinências número-pessoais:

*narrābam, narrābas, narrābat, narrabāmus, narrabātis, narrābant*

*audiēbam, audiēbas, audiēbat, audiebāmus, audiebātis, audiēbant*

Entre o tema e a característica *-ba-* aparece a vogal de ligação *-e-* na quarta, terceira e mista:

*audi-e-ba-t, pell-e-ba-t, rapi-e-ba-t.*

**Imperfeito do subjuntivo:** tema do *inflectum* mais *-re-* mais desinências número-pessoais:

*narrārem, narrāres, narrāret, narrarēmus, narrarētis, narrārent* (narra-re-nt)

*audīrem, audīres, audīret, audirēmus, audirētis, audīrent* (audi-re-nt)

**Futuro imperfeito<sup>2</sup>:** tema do *inflectum* mais *-bo, -bis, -bit, -bimus, -bitis, -bunt* (para 1<sup>a</sup>. e 2<sup>a</sup>. conjugações) ou *-am, -es, -et, -emus, -etis, -ent* (para as demais):

*narrābo, narrābis, narrābit, narrabīmus, narrabītis, narrābunt*<sup>3</sup>

*audīam, audīes, audīet, audiēmus, audiētis, audīent*<sup>4</sup>

**Imperativo presente:** para a segunda pessoa do singular, só o tema do *inflectum*, sem desinência; para a segunda pessoa do plural, tema mais desinência (*-te*):

*narra, narrāte*

*audi, audīte*

Quando o tema termina em consoante: acréscimo de um (*-e*) de apoio (*pelle*), ou de um (*-i-*) de ligação (*pellite*).

**Imperativo futuro:** apresenta 2<sup>a</sup>. e 3<sup>a</sup>. pessoas do singular e do plural (desinências *-to, -to, -tote, -nto*):

*narrāto, narrāto, narratōte, narrānto*

*audīto, audīto, auditōte, audiūnto*

Note-se vogal de ligação na quarta, terceira e mista: *audi-u-nto, pell-u-nto, rapi-u-nto.*

<sup>2</sup> Corresponde, em gramática portuguesa, ao futuro do presente.

<sup>3</sup> A rigor, o sufixo de futuro imperfeito para a primeira e segunda conjugações é somente (*-b-*); pode vir em seguida desinência pessoal (*narra-b-o*) ou vogal de ligação e desinência pessoal (*narra-b-i-s, narra-b-u-nt*).

<sup>4</sup> Para a quarta, terceira e mista, a característica de futuro imperfeito é somente um *-e-* (*-a-* na primeira pessoa do singular): *audi-a-m, audi-e-s* etc. Note-se na primeira pessoa forma coincidente com a do presente do subjuntivo.

Formados com o tema do *infectum* são portanto, em resumo, os seguintes tempos: presente do indicativo, presente do subjuntivo, imperfeito do indicativo, imperfeito do subjuntivo, futuro imperfeito, imperativo presente, imperativo futuro. Exemplos e traduções com *scribĕre*:

<i>scribo, -is, -ĕre, scripsi, scriptum</i>	tema do <i>infectum</i> : <i>scrib-</i>
<i>scribo, scribis ...</i>	escrevo, escreves ...
<i>scribam, scribas ...</i>	que eu escreva, que tu escrevas ...
<i>scribĕbam, scribĕbas ...</i>	eu escrevia, tu escrevias ...
<i>scribĕrem, scribĕres ...</i>	se eu escrevesse, se tu escrecesses ...
<i>scribam, scribes ...</i>	escreverei, escreverás ...
<i>scribe, scribĭte</i> <sup>5</sup>	escreve, escrevei
<i>scribĭto, scribĭto, scribitōte, scribūto</i>	escrevem escreva, escrevei, escrevam

**Perfeito do indicativo:** tema do *perfectum* mais as terminações *-i, -isti, -it, -imus, -istis, -erunt (-ere)* para qualquer verbo:

*narrāui, narrauīsti, narrāuit, narrauīmus, narrauīstis, narrauērunt (narrauĕre)*  
*pepŭli, pepulīsti, pepŭlit, pepulīmus, pepulīstis, pepulērunt (pepulĕre)*

Notem-se duas formas para o plural: em *-ērunt* ou em *-ĕre*.

**Perfeito do subjuntivo:** tema do *perfectum* mais as terminações *-erim, -eris, -erit, erimus, -eritis, -erint*

*narrauĕrim, narrauĕris, narrauĕrit, narrauerīmus, narrauerītis, narrauĕrint*

O sufixo deste tempo é exatamente (*-eri-*), ao qual se acrescentam as desinências número-pessoais: *narrau-eri-m, narrau-eri-s* etc.

**Mais-que-perfeito do indicativo:** tema do *perfectum* mais as terminações *-eram, -eras, -erat, eramus, -eratis, -erant*

*narrauĕram, narrauĕras, narrauĕrat, narrauerāmus, narrauerātis, narrauĕrant*

Note-se mais exatamente o sufixo característico deste tempo (*-era-*), seguido de desinência número-pessoal: *narra-era-m, narra-era-s* etc.

<sup>5</sup> Em *scribĭte* o (*-i-*) da penúltima sílaba é simples vogal de ligação, e é normalmente breve; mas em *audĭte* por exemplo, verbo da quarta conjugação, o (*-i-*) faz parte do tema e é então longo.

**Mais-que-perfeito do subjuntivo:** tema do *perfectum* mais as terminações *-issem, isses, -isset, -issemus, -issetis, -issent*

*narrauissem, narrauisses, narrauisset, narrauissēmus, narrauissētis, narrauissent*

Ao sufixo característico (*-isse-*) seguem-se as desinências número-pessoais: *narrau-isse-m, narrau-isse-s* etc.

**Futuro perfeito:** tema do *perfectum* mais as terminações *-ero, -eris, -erit, -erimus, -eritis, -erint*

*narrauēro, narrauēris, narrauērit, narrauerīmus, narrauerītis, narrauērīnt*

Com sufixo idêntico ao do perfeito do subjuntivo (*-eri-*), o futuro perfeito só se lhe diferencia na primeira pessoa, visto ser aí a vogal final do sufixo (*-i-*) assimilada pela desinência número-pessoal (*-o*).

Resumo dos tempos do *perfectum* com respectivas traduções (exemplo com o verbo *scribēre*):

<i>scribo, -is, -ēre, scripsi, scriptum</i>	tema do <i>perfectum</i> : <i>scrips-</i>
<i>scripsi, scripsisti ...</i>	escrevi, escreveste ... (tenho escrito, tens escrito ...)
<i>scripserim, scripseris ...</i>	que eu tenha escrito, que tu tenhas escrito ...
<i>scripseram, scripseras ...</i>	escrevera, escreveras ... (tinha escrito, tinhas escrito ...)
<i>scripsissem, scripsisses ...</i>	se eu tivesse escrito, se tu tivesses escrito ...
<i>scripsero, scripseris ...</i>	terei escrito, terás escrito ...

Observações gerais sobre os tempos:

- a) na formação dos tempos do *perfectum* as terminações são as mesmas para qualquer verbo de qualquer conjugação, até para os irregulares;
- b) não existe em latim futuro do subjuntivo; futuro imperfeito (tempo do *infectum*) e futuro perfeito (tempo do *perfectum*): só no modo indicativo;
- c) não existe em latim tempo composto: *narraui* se traduz por “eu narrei” ou “eu tenho narrado”, *narraueram* por “eu narrara” ou “eu tinha narrado”;
- d) o “futuro perfeito” do latim corresponde ao “futuro do presente composto” em português: *narrauero* (terei narrado);
- e) perfeito do subjuntivo, mais-que-perfeito do subjuntivo, futuro perfeito: em latim, tempos simples; em português, só existem como tempos compostos;
- f) não existe em latim o condicional (futuro do pretérito), modo suprido pelo subjuntivo; a ideia do presente do condicional (futuro do pretérito simples) pode ser geralmente indicada

em latim pelo presente ou imperfeito do subjuntivo: *quis lectionem **faciat** ?* (quem faria a lição ?); *si uellem, **facerem*** (se eu quisesse, faria); a idéia do passado do condicional (futuro do pretérito composto) pode ser expressa pelo mais-que-perfeito do subjuntivo: *si lectionem fecisses, **errauisses*** (se tivesses feito a lição, terias errado).

## EXERCÍCIOS

I) Reescrever a frase colocando o verbo: a) no presente; b) no perfeito.

*discipuli iram nostram (timeo)*

*ego uictoriam Gallorum (nuntio)*

*Cassius copias suas ad castra (duco)*

*tu dona ad filios (mitto)*

*nos populum Romanum (moneo)*

*uos iniurias magistri in memoria (teneo)*

*timeo, -es, -ere, -ui (temer)*

*nuntio, -as, -are, -aui, -atum (anunciar)*

*duco, -is, -ere, duxi, ductum (conduzir)*

*mitto, -is, -ere, misi, missum (enviar)*

*teneo, -es, -ere, ui, tentum (manter)*

II) Indicar a distinção de quantidade vocálica: *mittere, tenere*.

III) Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Durae leges nobilitatis plebem Romanam oppresserunt.*

2. *Consiliis ciuium audacium Roma magnis in periculis aliquando fuit.*

3. *Equites calcaribus equos concitant.*

4. *Agricola incuruo terram dimouit aratro* (Virgílio).

*durus, -a, -um, adj.duro*

*lex, legis, f.lei*

*nobilitas, -atis, f.nobreza*

*plebs, -is, f.plebe*

*consilium, -ii, n.conselho*

*ciuis, -is, m.cidadão*

<i>audax, -acis, adj.audaz</i>	<i>magnus, -a, -um, adj.grande</i>
<i>periculum, -ii, n.perigo</i>	<i>in, prep.com abl.em</i>
<i>aliquando, adv.às vezes</i>	<i>eques, -itis, m.cavaleiro</i>
<i>calcar, -aris, n.espora</i>	<i>equus, -i, m.cavalo</i>
<i>agricola, -ae, m. agricultor</i>	<i>aratum, -i, n. arado</i>
<i>terra, -ae, f. terra</i>	<i>incuruus, -a, -um, adj. recurvado</i>
<i>opprīmo, -is, -ēre, -prēssi, -prēssum (oprimir)</i>	
<i>sum, es, esse, fui (ser, estar, existir)</i>	
<i>concito, -as, -are, -aui, -atum (concitar, excitar)</i>	
<i>dimouēo, -es, -ēre, -moui, -motum (afastar, dividir)</i>	

*opprīmo, -is, -ēre, -prēssi, -prēssum*

IV) Indicar o tema do *perfectum* e formar o perfeito do indicativo.

*concito, -as, -are, -aui, -atum*

V) Indicar o tema do *infectum* e formar o presente do indicativo.

## FORMAS NOMINAIS DO VERBO: OS PARTICÍPIOS

**Particípio passado:** forma-se com o tema do supino mais a desinência *-us*, conforme os exemplos abaixo:

<i>narro, -as, -are, -aui, -atum</i>	tema do sup.: <i>narrat-</i>	partic. pass.: <i>narratus</i>
<i>scribo, -is, -ere, scripsi, scriptum</i>	tema do sup.: <i>script-</i>	partic. pass.: <i>scriptus</i>

Assim formado, o particípio passado funciona como verdadeiro adjetivo da primeira classe; apresenta então as formas masculina, feminina e neutra (*narratus, -a, -um; scriptus, -a, -um*), e se declina como *dignus, -a, -um* (forma masculina na segunda declinação, feminina na primeira, neutra na segunda de nome neutro).

**Particípio futuro:** tema do supino mais *-urus* (*narraturus, scripturus*).

A exemplo do particípio passado, o particípio futuro também funciona como adjetivo da primeira classe: *narraturus, -a, -um; scripturus, -a, -um*.

**Particípio presente:** tema do *infectum* mais *-ns*. Exemplos:

*narro, -as, -are, -aui, -atum*      tema do *infectum*: *narra-*      partic. pres.: *narrans*

*scribo, -is, -ere, scripsi, scriptum*      tema do *infectum*: *scrib-*      partic. pres.: *scribens*

Assim formado, o particípio presente funciona como adjetivo uniforme da segunda classe (*narrans, narrantis; scribens, scribentis*)<sup>6</sup> e se declina por exemplo como *prudens, prudentis* (terceira declinação).

Notas sobre os particípios:

a) em verbos da terceira, quarta e mista, antes da desinência *-ns* do particípio presente aparece um *-e-* de ligação: *scrib-e-ns, audi-e-ns, rapi-e-ns*;

b) o particípio passado apresenta geralmente sentido passivo: *historia narrata* [história narrada (que foi narrada)], *liber scriptus* [livro escrito (que foi escrito)];

c) alguns particípios passados podem ter significação ativa [*cenatus* (tendo ceado), *pransus* (tendo almoçado)]; outros, ativa e passiva [*iuratus* (jurado) ou (tendo jurado)];

d) muitas vezes o particípio passado de um verbo depoente<sup>7</sup> tem sentido ou ativo [*cunctatus* (tendo hesitado), *secutus* (tendo seguido), *ueritus* (tendo receado)], ou ativo e passivo [*partitus* (tendo partilhado) ou (partilhado)];

e) os particípios futuro e presente apresentam significação ativa: *mulier amatura* [mulher que há de amar (havendo de amar)], *mulier amans* [mulher que ama (amante)];

f) em resumo (particípios: passado, futuro e presente):

*amatus* (amado; que amou) – em geral, sentido passivo;

*amaturus* (havendo de amar; que vai amar) – sentido ativo;

*amans* (amante; que ama) – sentido ativo;

g) conforme se verá adiante, além de exercer a função de simples adjetivos, os particípios podem também funcionar como verbos, tanto na formação da voz passiva dos tempos do *perfectum*, como em oração reduzida (ablativo absoluto).

## EXERCÍCIOS

<sup>6</sup> O particípio presente forma-se exatamente com o sufixo (*-nt-*) acrescentado ao tema do *infectum*. Seguido de /s/, fonema que segundo a morfologia histórica do latim marcaria o final do nominativo singular na terceira declinação, o /t/ não se mantém; daí a forma *narrans*, resultante de *\*narrants*.

<sup>7</sup> Verbo de forma passiva e significado ativo, analisado mais adiante.



*flecto, -is, -ere, flexi, flexum*

I) Do verbo acima, formar os participípios.

*aperio, -is, -ire, aperui, apertum*

II) Do verbo *aperio* formar o participípio passado.

*cogo, -is, -ere, coegi, coactum*

III) De *cogo* indicar os temas e formar o participípio presente.

IV) Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Graecia capta ferum uictorem cepit* (Horácio).

2. *Mortem uenientem nemo hilaris excipit* (Sêneca).

3. *Galli ad Clusium uenerunt castra oppugnaturi* (Tito Lívio).

4. *Lex est recta ratio imperans honesta, prohibens contraria* (Cícero).

5. *Huius enim facta, illius dicta laudantur* (Cícero).

6. *Dionysius cultros metuens tonsorios, candenti carbone sibi adurebat capillum* (Cícero).

## VOZ PASSIVA DOS TEMPOS DO *INFECTUM*

Para os tempos que indicam ação não-concluída (formados portanto pelo tema do *infectum*), a voz passiva forma-se com auxílio de desinências passivas. No exemplo abaixo, note-se a distinção entre formas ativas e formas passivas:

<i>laudo</i> (louvo)	<i>laudor</i> (sou louvado)
<i>laudas</i> (louvas)	<i>laudāris</i> (és louvado)
<i>laudat</i> (louva)	<i>laudātur</i> (é louvado)
<i>laudamus</i> (louvamos)	<i>laudāmur</i> (somos louvados)
<i>laudatis</i> (louvais)	<i>laudāmini</i> (sois louvados)
<i>laudent</i> (louvam)	<i>laudentur</i> (são louvados)

Exemplo de aplicação:

*Discipuli magistrum laudent* (os alunos elogiam o professor) – voz ativa.

*Magister a discipulis laudatur* (o professor é elogiado pelos alunos) – voz passiva.

Notas:

- a) as mesmas desinências passivas para os demais tempos do *infectum*; exemplos: *laudabatur* (era elogiado), *laudabitur* (será elogiado) etc.;
- b) as formas em *–ris* (segunda pessoa do singular) podem ser substituídas por *–re* [assim por exemplo *laudabāre* em vez de *laudabāris* (eras louvado), *laudabēre* em vez de *laudabēris* (serás louvado)]; só a segunda pessoa do presente do indicativo (*laudāris*) quase nunca é substituída, para não ser confundida com o infinitivo presente da voz ativa *laudāre*;
- c) na voz passiva, o imperativo presente – raramente usado – fica *laudare* (sê louvado), *laudamīni* (sede louvados); o imperativo futuro, *laudator* (sê ou seja louvado), *laudantor* (sejam louvados);
- d) representado por nome de pessoa ou de ser animado, o agente da passiva fica no ablativo com a preposição *a* (*ab*): *magister a discipulis laudatur*; por coisa, no ablativo sem preposição: *uexilla uento panduntur* (as bandeiras são desfraldadas pelo vento);
- e) em português, a voz passiva do latim pode traduzir-se pela passiva analítica ou pela passiva sintética:

*legentur pulchri libri*

(serão lidos belos livros)

(ler-se-ão belos livros)

- f) ao verter para o latim, deve-se distinguir:

Fábio se lava (*Fabius se lauat*) – voz reflexiva

constroem-se rapidamente belas escolas no Brasil (*pulchrae scholae cito aedificantur in Brasilia*) – voz passiva

- g) em latim, pode-se empregar também a chamada “passiva impessoal”; trata-se de frase em que se emprega qualquer verbo (transitivo ou até intransitivo) na forma da terceira pessoa do singular passiva, usado para exprimir a noção verbal sem referência a um sujeito:

*iam non legitur grate in blbliotheca nostra* (já não se lê agradavelmente em nossa biblioteca)

*legebatur* [lia-se (= a ação de ler era feita)]

*pugnabitur* (haverá luta)

*sic itur ad astra* [assim se vai aos astros (Virgílio)]

*ad hora tertia bibatur* [bebia-se desde a terceira hora (Cícero)]

## VOZ PASSIVA DOS TEMPOS DO *PERFECTUM*

Para os tempos de ação concluída, a voz passiva é formada por meio de locução verbal – participio passado do verbo que se está conjugando mais verbo *esse* como auxiliar. Assim por exemplo a frase ativa *discipuli magistrum laudauerunt* (os alunos elogiaram o professor) fica na voz passiva *magister a discipulis **laudatus est*** (o professor foi elogiado pelos alunos).

Voz passiva dos tempos do *perfectum* (exemplo com *laudare*):

**perf. indic.:** *laudatus sum* (fui louvado), *laudatus es* (foste louvado), *laudatus est* (foi louvado), *laudati sumus* (fomos louvados), *laudati estis* (fostes louvados), *laudati sunt* (foram louvados)

**perf. subj.:** *laudatus sim*, *laudatus sis* ... (que eu tenha sido louvado, que tu tenhas sido louvado ...)

**mais-que-perf. indc.:** *laudatus eram*, *laudatus eras* ... [eu fora louvado (tinha sido louvado), tu foras louvado (tinhas sido louvado) ...]

**mais-que-perf. subj.:** *laudatus essem*, *laudatus esses* ... (se eu tivesse sido louvado, se tu tivesses sido louvado ...)

**fut. perf.:** *laudatus ero*, *laudatus eris* ... (terei sido louvado, terás sido louvado ...)

Notas:

a) o participio concorda em gênero e número com o sujeito:

*puer a matre **admonitus** est* (o menino foi advertido pela mãe)

*puella a matre **admonita** est* (a menina foi advertida pela mãe)

*uinum a conuiuatore **laudatum** est* (o vinho foi elogiado pelo anfitrião)

*puellae a matre **admonitae** sunt* (as meninas foram advertidas pela mãe)

b) distinga-se presente e passado:

*Alexander ab Aristotele **eruditur*** (Alexandre é instruído por Aristóteles)

*Alexander ab Aristotele **eruditus est*** (Alexandre foi instruído por Aristóteles)

## EXERCÍCIOS

I) Na voz passiva, tempos do *infectum* e tempos do *perfectum* apresentam respectivamente: a) forma analítica com o auxiliar *esse*, desinência passiva; b) desinência passiva, forma analítica

com o auxiliar *esse*; c) mescla de formas, desinência passiva; d) desinência passiva, mescla de formas.

II) Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Vexilla uento panduntur*.

2. *In rerum ciuiliū scientia etiam mulieres corruptae sunt*.

*pando, -is, -ere, pandi, pansum* (estender, desdobrar)

*corrumpto, -is, -ere, -rupi, -ruptum* (corromper)

III) Passar para a voz ativa a primeira frase do exercício anterior.

IV) Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Multa a Caesare dicta sunt* (César).

2. *Nostri a duce et a Fortuna deserebantur* (César).

3. *Dura molli saxa cauantur aqua* (Ovídio).

4. *A me Lesbia amata mea es* (Catulo).

5. *Vi et uirtute militum uictum atque expugnatum oppidum est* (Plauto).

6. *Cantatur ac saltatur per omnes gentes aliquo modo* (Quintiliano).

7. *Alexander a matre admonebatur* (Sêneca).

8. *“Metus hostium” recte dicitur et cum timent hostes et cum timentur* (Aulo Gélíio).

## VERBO DEPOENTE

Existem em latim alguns verbos que só se apresentam em formas passivas mas que se traduzem com significação ou ativa ou reflexiva: são os chamados verbos depoentes.

Exemplos:

verbo depoente transitivo: **imitor** *exemplum patris* (imito o exemplo do pai),

verbo depoente intransitivo: **morior** (eu morro),

verbo depoente com significado reflexo: **uescor** (eu me alimento), **nitior** (esforço-me)<sup>8</sup>.

<sup>8</sup> Mais raramente pode aparecer verbo de forma ativa e sentido passivo, ao contrário pois do depoente; por exemplo *uapŭlo* (sou açoitado), *uenĕo* [sou vendido (literalmente: vou à venda)].

Notas:

a) em sua enunciação, no dicionário, o verbo depoente é indicado portanto em formas passivas:

*imītor, -āris, -āri, -ātus sum* (imito, imitas, imitar, imitei);

b) aparecem depoentes em todas as conjugações; exemplos:

*moror, -āris, -ari, -ātus sum* (1<sup>a</sup>.)

*mereor, -ēris, -eri, merītus sum* (2<sup>a</sup>.)

*loquor, -ēris, loqui, locūtus sum* (3<sup>a</sup>.)

*partīor, -īris, -iri, -ītus sum* (4<sup>a</sup>.)

*patīor, -ēris, pati, passus sum* (mista)

c) em verbo depoente, atenção para as formas do imperativo presente:

*imitāre* (imita)

*imitamīni* (imitai)

## VERBO SEMIDPOENTE

O verbo semidepoente é aquele que é depoente somente na série do *perfectum*, isto é, aquele que no pretérito perfeito e tempos derivados apresenta somente a forma passiva, mas com sentido ativo. Os semidepoentes são apenas quatro:

*audēo, -es, -ēre, ausus sum* (ousar)

*gaudēo, -es, -ēre, gauīsus sum* (regozijar-se)

*solēo, -es, -ēre, solītus sum* (soer, costumar)

*fido, -is, fidēre, fisus sum* (fiar-se em, confiar)

Podem-se considerar ainda entre os semidepoentes os verbos *confīdo* (confio) e *diffīdo* (desconfio), derivados de *fido*.

## EXERCÍCIOS

I) Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Imperator Vitellius quotidie sex horas epulabatur.*
2. *Graeciae ciuitates non semper intuebantur quid communi patriae utile esset.*
3. *Hannibal, quoties in Italia cum Romanis congressus est, semper superior fuit.*
4. *Optimi amici ii erunt qui cum amicis gaudia et dolores partientur.*
5. *Catilina, detecta iam coniuratione, tamen in senatum procedere ausus est.*
6. *Virgilius dixit: “Numero deus impare gaudet”.*
7. *Iis pueris qui saepe mentiti sunt, nemo fidem habebit.*
8. *Sapientia, quasi insuperabili uallo, aduersus omnes calamitates munimur.*
9. *Filius patrem imitabatur, imitatus est, imitatur, imitabitur.*
10. *Milites Romanorum dixerunt: “Non hostes ueremur, sed siluas et insidias”.*

## SINTAXE: ABLATIVO ABSOLUTO

Oração reduzida de largo emprego entre os escritores do latim clássico, o ablativo absoluto contrói-se com um nome ou pronome no ablativo e um particípio também no ablativo. Exemplos:

***Iudicante iudice, omnes silent.***

***Iudicio finito, populus se dispersit.***

No primeiro exemplo, tem-se um particípio presente no ablativo *iudicante* (de *iudicans, iudicantis*) e um nome no ablativo *iudice* (de *iudex, iudicis*): *iudicante iudice* (= *dum iudex iudicat*), *omnes silent* [julgante o juiz (= enquanto o juiz julga), todos ficam em silêncio]; no segundo, um particípio passado no ablativo *finito* (de *finitus, -a, -um*) e um nome no ablativo *iudicio* (de *iudicium, iudicii*): *iudicio finito* (= *cum iudicium finiuit*), *populus se dispersit* [terminado o julgamento (= quando o julgamento terminou), o povo se dispersou].

O ablativo absoluto pode corresponder, em construção portuguesa, à oração reduzida de particípio ou de gerúndio. Exemplos:

**Vencidos os inimigos, a pátria foi libertada** (*hostibus uictis, patria liberata est*).

**Crescendo as dificuldades, crescem as forças** (*difficultatibus crescentibus, crescunt uires*)<sup>9</sup>.

<sup>9</sup> Literalmente “crescentes as dificuldades, crescem as forças”. Mas em português às vezes não fica usual o particípio presente – como nesse exemplo “crescentes” –; vale então a tradução por oração reduzida de gerúndio “crescendo as dificuldades” ou por desenvolvida correspondente “quando as dificuldades crescem”.

Notas sobre o ablativo absoluto.

a) Só pode ocorrer quando seus termos estão desligados (*absoluti*) de relação sintática com os da oração principal. Assim por exemplo no período *deiecta arbore, quiuis ligna colligit* (**derrubada a árvore**, qualquer um colhe lenha), os termos da oração “derrubada a árvore” (ou “depois que a árvore é derrubada”) não têm relação sintática com os termos da oração principal “qualquer um colhe lenha”<sup>10</sup>.

b) Pode aparecer sem particípio, quando está implícito o verbo “ser” (*esse*):

*natura duce* ... (sendo guia a natureza ...)

*iudice simio* ... (sendo juiz o macaco ...)

*consulibus Cicerone et Antonio* ... [sendo cônsules Cícero e Antônio ... (durante o consulado de Cícero e Antônio ...)]

*is M. Messala et M. Pisone consulibus* *coniurationem nobilitatis fecit* (César)

[este, sendo cônsules Marco Messala e Marco Pisão, executou a conjuração da nobreza].

c) Em geral a construção aparece com o particípio passado ou com o particípio presente; raramente com o particípio futuro, como no exemplo abaixo:

*Carthaginenses, prima luce oppugnaturis hostibus castra, saxis undique congestis augent uallum* [os cartagineses, **havendo os inimigos de assaltar o acampamento ao romper do dia** (= porque os inimigos estavam para assaltar o acampamento ao romper do dia), aumentaram, com pedras reunidas de todos os lados, a trincheira].

## EXERCÍCIOS

I) Sublinhar o ablativo absoluto e traduzir o período.

1. *Finita creatione, Deus quieuit.*

2. *Archilocus fuit regnante Romulo.*

3. *Actione non nata non praescribitur.*

4. *Perditis rebus omnibus uirtus se sustentare potest* (Cícero).

---

<sup>10</sup> Note-se no entanto que a oração toda “derrubada a árvore (*deiecta arbore*)” – a oração toda e não seus termos individualmente – tem relação com a oração principal: funciona-lhe como uma espécie de adjunto circunstancial; neste exemplo, um adjunto adverbial de tempo.

5. *Orantibus amicis Socrates tamen carcerem non reliquit.*
6. *Graeci Themistocle duce Persas ad Salaminem uicerunt.*
7. *Militum pars, submotis hostibus, incolumis in castra peruenit (César).*

II) Distinguir<sup>11</sup>:

1. *Aqua feruente cenam praeparabimus.*
2. *Aqua feruenti cenam praeparabimus.*

## FORMAS NOMINAIS DO VERBO: OS INFINITIVOS

O infinitivo equivale, em latim, a nome neutro; pode exercer a função de sujeito ou de complemento, como nos exemplos abaixo:

*legĕre est utile* (ler é útil) – “*legĕre*” como sujeito de “*est*”<sup>12</sup>

*legĕre debemus* (devemos ler) – “*legĕre*” como complemento de “*debemus*”

Formas do infinitivo latino (exemplo com *laudare*):

infinitivo presente ativo

*laudare* (louvar)

infinitivo presente passivo

*laudari* (ser louvado)

infinitivo perfeito ativo

*laudauisse* (ter louvado)

infinitivo perfeito passivo

*laudatum esse* ou *laudatum fuisse*  
(ter sido louvado)

infinitivo futuro ativo

*laudaturum esse* (haver de louvar)

infinitivo futuro passivo

*laudatum iri* (haver de ser louvado)

Notas:

<sup>11</sup> Para resolver o exercício, convém observar que como adjetivo uniforme da segunda classe, o particípio presente segue a terceira declinação; com o valor de adjetivo, faz o ablativo em (-i); com o valor de particípio, na oração reduzida, faz o ablativo em (-e).

<sup>12</sup> Note-se também no exemplo que o adjetivo (*utile*) está na forma neutra, pois se refere ao infinitivo (*legĕre*), que funciona então como nome neutro. Uma frase equivalente pode ser *lectio utilis est* (leitura é útil).



a) para obter a forma passiva do infinitivo presente, em verbos da primeira, segunda e quarta conjugações, troca-se por *(-i)* o *(-e)* final da forma ativa:

*amare* (amar)                *amari* (ser amado)  
*mouēre* (mover)        *mouēri* (ser movido)  
*punire* (punir)            *puniri* (ser punido)

b) para a forma passiva do infinitivo presente em verbos da terceira conjugação e da conjugação mista, troca-se por *(-i)* o final *(-ēre)*:

*scribēre* (escrever)        *scribi* (ser escrito)  
*facēre* (fazer)              *faci* (ser feito)

c) o infinitivo perfeito ativo forma-se com o tema do *perfectum* mais o final *(-isse)*:

*amauisse* (ter amado)  
*scripsisse* (ter escrito)

d) o infinitivo perfeito passivo forma-se com o particípio passado no acusativo mais o infinitivo do verbo “ser” (*esse*); o particípio, sempre no acusativo<sup>13</sup>, varia em gênero e número:

*amatum* (*-am, -um; -os, -as, -a*) *esse* [ter sido amado(*-a, -os, -as*)]  
*scriptum* (*-am, -um; -os, -as, -a*) *esse* [ter sido escrito(*-a, -os, -as*)]

e) o infinitivo futuro ativo forma-se com o particípio futuro no acusativo – variando em gênero e número – mais o infinitivo de “ser” (*esse*):

*amaturum* (*-am, -um; -os, -as, -a*) *esse* (haver de amar)

f) o infinitivo futuro passivo forma-se com o supino em *(-um)* mais *(iri)*<sup>14</sup>

*amatum iri* (haver de ser amado)

g) com os acréscimos dos infinitivos das conjugações perifrásticas ativa e passiva, tem-se um total de nove formas para esse aspecto nominal do verbo latino (ver mais adiante: páginas 33 a 35 e notas 16 e 17).

## EXERCÍCIOS

*confēro, confers, confērre, contŭli, collātum* (conferir)

I) Do verbo acima, indicar os infinitivos.

II) Traduzir.

<sup>13</sup> Porque vai aparecer na oração infinitiva, explicada no capítulo seguinte desta apostila.

<sup>14</sup> *Iri*, forma passiva de *ire*, só aparece neste tipo de construção: na formação do infinitivo futuro passivo.

1. *Nemo regere potest nisi qui et regi* (Sêneca).
2. *Et facere et pati fortia Romanum est* (Tito Lívio).
3. *Homini potentiam quaerenti egentissimus utilissimus* (Salústio).

## SINTAXE: ORAÇÃO INFINITIVA

[*Ad Latinitatis Lumina* – José R. Seabra F.]

A exemplo do ablativo absoluto, a oração infinitiva (ou oração de acusativo com infinitivo) é construção muito empregada entre os escritores. Sem conhecê-la, fica praticamente impossível traduzir texto do latim clássico. Trata-se a infinitiva de oração reduzida que apresenta no acusativo o sujeito, no infinitivo o verbo; pode ou completar verbos que significam “pensar” “saber” “dizer”, ou exercer a função de sujeito de verbos e expressões unipessoais:

<i>dico, opinor, puto, scio, sentio, uideo ...</i>	+ acus. com infin. (completiva)
<i>constat, decet, licet ...</i>	+ acus. com infin. (subjativa)
<i>aequum est, facile est, spes est ...</i>	+ acus. com infin. (subjativa)

Note-se, nos períodos abaixo, a oração subordinada:

Vejo **que o aluno dorme** (subordinada substantiva objetiva direta).

Vejo **o aluno dormir** (idem, reduzida de infinitivo).

*Video discipulum dormire* (oração infinitiva latina “completiva”).

Não convém **que o aluno durma** (subordinada substantiva subjativa).

Não convém **o aluno dormir** (idem, reduzida de infinitivo).

*Dēdēcet discipulum dormire* (oração infinitiva latina “subjativa”).

Notas sobre a oração infinitiva.

a) A tradução pode fazer-se por meio de oração reduzida, como a latina, ou pela desenvolvida correspondente:

*Caesar iussit pontem rescindi.*

César ordenou ser cortada a ponte.

César ordenou que a ponte fosse cortada.

b) Predicativo do sujeito, na oração infinitiva, fica também no acusativo:

*Sapientes affirmaverunt Latinum sermonem esse **utilem**.*

Os sábios afirmaram ser útil o latim (= que o latim é útil).

c) O sujeito da oração reduzida infinitiva deve aparecer em latim, ainda que seja o mesmo da oração principal:

*Caesar dixit **se** iustum esse.*

César disse ser justo (= que ele mesmo, César, é justo).

d) Atenção para as várias formas do infinitivo em latim:

*Iudex dicit legem **vincere**, o juiz diz a lei vencer (que a lei vence).*

*Iudex dicit legem **vixisse**, o juiz diz a lei ter vencido (que a lei venceu).*

*Iudex dicit legem **victuram** /esse/, o juiz diz a lei haver de vencer (que a lei vencerá).*

*Iudex dicit legem **vici**, o juiz diz a lei ser vencida (que a lei é vencida).*

*Iudex dicit legem **victam** /esse/, o juiz diz a lei ter sido vencida (que a lei foi vencida).*

*Iudex dicit legem **victum iri**, o juiz diz a lei haver de ser vencida (que a lei será vencida).*

e) Quando a oração infinitiva apresenta infinitivo futuro ativo ou infinitivo perfeito passivo, o auxiliar *esse* pode ficar implícito, como nos exemplos do item anterior:

*Iudex dicit legem victuram /esse/.*

*Iudex dicit legem victam /esse/.*

Nessas duas formas, ademais, os respectivos participípios, sempre na forma de acusativo, podem variar em gênero e número, concordando com o sujeito que também estará no acusativo:

*Credo matres laudatas /esse/, creio as mães terem sido elogiadas (creio que as mães foram elogiadas).*

*Scio fortes viros victuros /esse/, sei os varões corajosos haver de vencer (sei que os varões corajosos vencerão).*

f) Em português, na tradução por oração desenvolvida, deve-se atentar para a correlação de tempos entre o verbo da oração principal e o da subordinada:

*Iudex dicit legem victuram esse, o juiz diz que a lei vencerá.*

*Iudex dicebat legem victuram esse, o juiz dizia que a lei venceria.*

g) Se o verbo da oração infinitiva for completado por acusativo, pode haver ambiguidade: *puto bonos malos victuros esse*, penso os bons haver de vencer os maus (ou “penso os maus haver de vencer os bons”). Para evitar a ambiguidade, emprega-se a voz passiva: *puto malos a bonis victum iri*, penso os maus haver de ser vencidos pelos bons.

h) Com verbo de vontade, pode-se ter como complemento verbal tanto um infinitivo quanto o emprego de oração infinitiva:

*Iudex cupit **esse** clemens*, o juiz deseja ser clemente (infinitivo objetivo).

*Iudex cupit **se esse clementem***, o juiz deseja ser clemente (oração infinitiva).

i) Em vez do infinitivo futuro ativo de algum verbo que se queira empregar, pode aparecer este circunlóquio com *futurum esse* ou *fore* [infinitivo futuro do verbo *esse*]: *fore ut* ou *futurum esse ut* mais presente do subjuntivo ou imperfeito do subjuntivo do verbo a ser empregado; exemplos: “creio que o mestre escreverá” fica *credo magistrum scripturum esse* ou *credo fore ut magister scribat* [literalmente “creio haver de ser que o mestre escreva”]; “eu pensava que o mestre escreveria” fica *credebam magistrum scripturum esse* ou *credebam fore ut magister scriberet* [literalmente “eu pensava haver de ser que o mestre escrevesse”].

j) Note-se a distinção:

*Fabius dicit **se** esse aegrotum*, Fábio diz estar doente.

*Fabius dicit **Antonium** esse aegrotum*, Fábio diz que Antônio está doente.

*Fabius dicit **eum** esse aegrotum*, Fábio diz que aquele (Antônio) está doente.

Note-se que o acusativo *se* é reflexivo, é pronome que se refere ao próprio sujeito *Fabius*; o acusativo *eum* não é reflexivo, pois é pronome que se refere a outrem, a Antônio.

k) A oração reduzida infinitiva pode aparecer como sujeito de verbos unipessoais<sup>15</sup>:

***Oratorem irasci** minime decet* (Cícero).

De modo algum convém o orador irritar-se (= que o orador se irrite).

*Constat **ad salutem ciuium inuentas esse leges*** (Cícero).

Consta que as leis foram inventadas para a salvação dos cidadãos.

l) Como particularidade, existe a oração infinitiva com sujeito no nominativo; ocorre quando o verbo da oração principal está na voz passiva. Por exemplo, a frase “dizem que Homero foi o maior poeta” pode ser construída com infinitiva normal (*dicunt **Homerum maximum fuisse poetam***, dizem Homero ter sido o maior poeta) ou com infinitiva com sujeito no nominativo (*dicitur **Homerus maximus fuisse poeta***, “diz-se que Homero foi o maior poeta”, ou, bem literalmente, “Homero é dito ter sido o maior poeta”). Outros exemplos:

***Augustus iustissimus fuisse traditur***, conta-se Augusto ter sido muito justo (conta-se que Augusto foi muito justo).

***Tu iubēris a iudice abire***, pelo juiz tu és ordenado a ir embora (o juiz ordena que vás embora).

<sup>15</sup> Verbos ou expressões que se apresentam na forma da terceira pessoa do singular e que têm como sujeito ou um infinitivo ou uma oração: **convém** estudar; **sabe-se** que o estudo é útil; **é certo** que o estudo traz progresso.

## EXERCÍCIOS

I) Traduzir o período e indicar duas características da oração infinitiva:

*Philosophi Graecorum dixerunt studium esse fructuosum.*

II) Sublinhar a oração infinitiva e traduzir o período.

1. *Credo Deum esse.*

2. *Fama est discipulum dormire.*

3. *Lex peregrinum uetat in murum ascendere* (Cícero).

4. *M. Antonius Urbem se diuisurum esse promisit* (Cícero).

5. *Poetam audiui scripsisse mulieres duas peiores esse quam unam* (Plauto).

6. *Licet nemini contra patriam ducere exercitum* (Cícero).

7. *Has litteras tibi redditum iri putabam* (Cícero).

8. *Rumor incesserat Augustum Planasiam uectum esse* (Tácito).

9. *Eam gentem traditur fama Alpes transisse* (Tito Lívio).

10. *Parentes suos liberos emori quam seruos uiuere maluerunt* (Cícero).

## FORMAS NOMINAIS DO VERBO: GERÚNDIO E GERUNDIVO

### GERÚNDIO

Em gramática latina, o gerúndio é um substantivo verbal e um tipo de variação do infinitivo; supre o infinitivo no genitivo, ablativo, dativo, e ainda no acusativo precedido de preposição. Forma-se com o tema do *infectum* mais a característica *-nd-* seguida de desinência da segunda declinação, conforme os exemplos a seguir:

*amo, -as, -are, -aui, -atum*                      tema do *infectum*: *ama-*

genitivo do gerúndio: *amandi* (*ama-nd-i*)

ablativo do gerúndio: *amando* (*ama-nd-o*)

dativo do gerúndio: *amando* (*ama-nd-o*)

acusativo do gerúndio: */ad/ amandum* (*ama-nd-um*)

*scribo, -is, -ere, scripsi, scriptum*              tema do *infectum*: *scrib-*

genitivo do gerúndio: *scribendi* (*scrib-e-nd-i*)

ablativo do gerúndio: *scribendo* (*scrib-e-nd-o*)

dativo do gerúndio: *scribendo* (*scrib-e-nd-o*)

acusativo do gerúndio: */ad/ scribendum* (*scrib-e-nd-um*)

Observações:

a) são idênticas as formas de ablativo e dativo do gerúndio;

b) entre o tema e a característica *-nd-* aparece vogal de ligação *-e-* nas conjugações terceira, quarta e mista;

c) passou para o português o ablativo do gerúndio.

Exemplos:

gen. do ger.: *ars amandi*, a arte de amar

abl. do ger.: *discimus scribendo*, aprendemos pelo escrever (aprendemos escrevendo)

dat. do ger.: *aqua utilis bibendo*, água útil para beber

acus. do ger.: *dies idoneus ad scribendum*, dia apropriado para escrever

Nota: O gerúndio em acusativo é regido pela preposição *ad* (raramente *inter*, *in*, *ob*, *ante*, *circa*); indica um complemento de fim ou de movimento:

*ad dimicandum paratus*, preparado para combater

*ire ad oppugnandum*, ir para travar batalha

*inter bibendum et inter cenandum* (Tito Lívio)

entre o beber e entre o cear

Conforme o resumo abaixo, o infinitivo pode exercer a função de sujeito ou de complemento verbal; para as demais funções, usa-se o gerúndio:

sujeito: *legere est utile*, ler é útil

complemento: *cupimus legere*, desejamos ler

genitivo: *mihi est desiderium studendi*, tenho desejo de estudar (literalmente: “para mim existe o desejo de estudar”)

ablativo: **legendo** libros delector, deleito-me com o ler livros (deleito-me lendo livros) (= deleito-me com a leitura de livros)

dativo: aptus sum **administrando**, estou apto para administrar

acusativo: propensi sumus ad **discendum**, estamos propensos a aprender (= estamos propensos para o aprendizado)

## EXERCÍCIOS

*ago, -is, -ere, egi, actum*

I) Do verbo acima, indicar as formas de gerúndio.

II) Indicar o caso do gerúndio e traduzir a frase.

1. *Helvetii homines pugnandi cupidi erant.*
2. *Omnes homines cogitant de beate uiuendo.*
3. *Amicus ab amando, luna a lucendo nomen habet.*
4. *Onus probandi incumbit actori.*
5. *Rustici in urbem ierunt ad ludendum.*
6. *Triste est nomen ipsum carendi (Cícero).*
7. *Scribere scribendo, dicendo dicere disces.*
8. *Nare nando discitur.*
9. *Aqua nitrosa utilis est bibendo.*
10. *Hominis mens discendo alitur et cogitando (Cícero).*

## GERUNDIVO

Também chamado de **particípio futuro passivo** ou **particípio de necessidade**, o **gerundivo** é um adjetivo verbal de sentido passivo, terminado em **-dus, -da, -dum**. Forma-se

com o tema do *infectum* mais a característica *-nd-* (igual à do gerúndio) mais desinência de adjetivo da primeira classe, conforme os modelos seguintes:

<i>amandus</i> ( <i>ama-nd-us</i> )	<i>amandus</i> , -a, -um
<i>scribendus</i> ( <i>scrib-e-nd-us</i> )	<i>scribendus</i> , -a, -um

Exemplos:

*liber legendus*, livro que deve ser lido (livro que se deve ler)

*superstitio tollenda*, superstição que deve ser abolida

*bellum gerendum*, guerra que deve ser feita

O gerundivo pode substituir o gerúndio, quando este estiver no genitivo ou no ablativo sem preposição e tiver complemento direto. Exemplo:

*ars administrandi rem publicam est difficilima* (gerúndio) “a arte de administrar a república é difícilima”

*ars administrandae rei publicae est difficilima* (gerundivo) “a arte da república que deve ser administrada é difícilima”

Obs.: A tradução acima, muito literal, serve para maior compreensão da construção latina; mas, em português mais fluente, ambas as frases podem ser traduzidas “é muito difícil a arte de administrar a república”.

Obs.: Não pode ocorrer a substituição do gerúndio pelo gerundivo se o complemento é um pronome neutro ou um adjetivo neutro no plural:

a intenção de ver algo “*studium aliquid uidendi*” (e não “*alicuius uidendi*”)

o desejo de conhecer coisas verdadeiras “*cupiditas uera cognoscendi*” (e não “*uerorum cognoscendorum*”)



## EXERCÍCIOS

I) Traduzir a frase (quando necessário, apresentar duas traduções: uma literal, outra mais fluente).

1. *Difficultas pontem faciendi magna erat.*
2. *Difficultas pontis faciendi magna erat.*
3. *Libros inutiles legendo boni mores facillime corrumpuntur.*
4. *Libris inutilibus legendis boni mores facillime corrumpuntur.*
5. *Tuum promptum animum perspexi ad defendendam rempublicam* (Cícero).

II) Substituir pela equivalente com gerundivo a construção com gerúndio.

Exemplo :

*Dux pugnavit ad uincendum hostes.*

*Dux pugnavit ad hostes uincendos.*

1. *Puer fleuit ad decipiendum matrem.*
2. *Lupus uenit ad bibendum aquam.*
3. *De scribendo librum.*
4. *Valde delector in legendo heroicos.*

## CONJUGAÇÃO PERIFRÁSTICA ATIVA

**Conjugação perifrástica ativa:** particípio futuro + verbo *esse*.

Em português, usam-se os verbos **ter** e **haver** como auxiliares de locuções verbais:

TER + DE + INFINITIVO DO VERBO PRINCIPAL

ou

HAVER + DE + INFINITIVO DO VERBO PRINCIPAL.

Tais locuções, chamadas também de conjugações perifrásticas, significam obrigatoriedade ou resolução de praticar uma ação. Em latim se traduzem pelo particípio futuro seguido do verbo *esse* conjugado no tempo de que se necessita:

hei de louvar – *laudaturus (-a, -um) sum*

hás de louvar – *laudaturus es*  
há de louvar – *laudaturus est*  
havemos de louvar – *laudaturi (-ae, -a) sumus*  
haveis de louvar – *laudaturi estis*  
hão de louvar – *laudaturi sunt*  
eu havia de louvar – *laudaturus eram*  
tu havias de louvar – *laudaturus eras*  
etc.

E assim por diante, para todos os tempos.

O infinitivo presente é: *laudaturum (-am, -um; -os, -as, -a) esse* “haver de louvar”; o infinitivo perfeito: *laudaturum (-am, -um; -os, -as, -a) fuisse* “haver de ter louvado”<sup>16</sup>.

Exemplos:

Vou escrever (estou para escrever, tenho de escrever, hei de escrever, devo escrever): *scripturus sum*.

Cícero estava para fugir (ia fugir, tinha de fugir, devia fugir): *Cicero fugiturus erat*.

Notas:

a) Atenção para a diferença: *amabo* (amarei); *amaturus sum* (tenho de amar, tenciono amar, vou amar etc.).

b) Deve-se lembrar que o particípio futuro, quando desacompanhado do verbo *esse*, funciona só como adjetivo, sempre com significação de ação futura:

*Hostes appropinquant urbem oppugnaturi*, os inimigos **que vão assaltar** a cidade se aproximam (= os inimigos se aproximam para assaltar a cidade).

*Helvetii patriam reliquerunt nouas sedes quaesituri*, os helvécios **que vão procurar** novas moradas deixaram a pátria (= os helvécios deixaram a pátria para procurar novas moradas).

<sup>16</sup> Só duas formas portanto de infinitivo na conjugação perifrástica ativa: infinitivo presente (particípio futuro + *esse*); infinitivo perfeito (particípio futuro + *fuisse*). Nas duas formações o particípio futuro fica no acusativo, concordante com o sujeito da oração infinitiva em que esses infinitivos vão aparecer. Note-se ainda que o chamado “infinitivo presente” da conjugação perifrástica ativa é o mesmo “infinitivo futuro ativo” das seis formas de infinito analisadas mais acima, na conjugação normal (página 24).

## CONJUGAÇÃO PERIFRÁSTICA PASSIVA

A conjugação perifrástica passiva se constrói com o gerundivo mais formas do verbo *esse*, conforme os exemplos a seguir:

hei de ser louvado – *laudandus (-a, -um) sum*

hás de ser louvado – *laudandus es*

há de ser louvado – *laudandus est*

havemos de ser louvados – *laudandi (-ae, -a) sumus*

haveis de ser louvados – *laudandi estis*

hão de ser louvados – *laudandi sunt*

haverei de ser louvado (deverei ser louvado) – *laudandus ero*

etc.

infinitivo presente: *laudandum (-am, -um; -os, -as, -a) esse* “haver de ser louvado”

infinitivo perfeito: *laudandum (-am, -um; -os, -as, -a) fuisse* “haver de ter sido louvado”<sup>17</sup>

Observações sobre a conjugação perifrástica passiva:

- a) O verbo auxiliar pode ficar oculto: *Delenda /est/ Carthago*, Cartago deve ser destruída.
- b) Se essas orações aparecem com complemento agente, este se traduz pelo dativo (e não pelo ablativo): *Puellae **mihi** laudandae sunt*<sup>18</sup>.
- c) Quando a construção perifrástica é impessoal, emprega-se a forma neutra do gerundivo: *Tacendum est*, deve-se calar (é preciso calar, é necessário que se cale).

<sup>17</sup> Só dois infinitivos também na conjugação perifrástica passiva: infinitivo presente (gerundivo no acusativo + *esse*); infinitivo perfeito (gerundivo no acusativo + *fuisse*). O gerundivo fica no acusativo porque esses infinitivos aparecem na oração infinitiva. Juntando-se a conjugação normal mais a perifrástica, o infinitivo latino vai apresentar até dez possíveis formas. Exemplos com *amare*: *amare* (amar), *amari* (ser amado), *amauisse* (ter amado), *amatum esse* ou *amatum fuisse* (ter sido amado), *amaturum esse* (haver de amar), *amatum iri* (haver de ser amado), *amaturum fuisse* (haver de ter amado), *amandum esse* (haver de ser amado), *amandum fuisse* (haver de ter sido amado). O infinitivo presente ativo da perifrástica (*amaturum esse*) é o mesmo infinitivo futuro da conjugação normal; o infinitivo presente passivo da perifrástica (*amandum esse*) e o infinitivo futuro passivo da conjugação normal (*amandum iri*) têm a mesma tradução; o infinitivo perfeito passivo da conjugação normal apresenta duas formas: *amandum esse* ou *amandum fuisse*.

<sup>18</sup> Para compreensão do uso aí do dativo, faz-se mister tradução exageradamente literal: “Moças que devem ser elogiadas (*puellae laudandae*) existem (*sunt*) para mim (*mihi*)”. Essa é a ideia, mas em tradução fluente fica “as moças devem ser elogiadas por mim”.

d) Ainda que o verbo tenha sujeito, a construção acima continuará a mesma, colocando-se no dativo o sujeito: Devemos correr (*nobis currendum est*)<sup>19</sup>.

## EXERCÍCIOS

I) Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Lecturus sum librum.*
2. *Liber legendus est mihi.*
3. *Puellae laudaturae erant.*
4. *Puellae laudandae erant.*
5. *Omnia Caesari erant providenda.*
6. *De gustibus et coloribus non est disputandum.*
7. *Anatum oua saepe gallinis fouenda supponimus.*
8. *Cicero impudentiam Antonii non ferendam ducebat.*

II) Explicar a construção latina e traduzir a frase.

*Omnibus moriendum est.*

## FORMAS NOMINAIS DO VERBO: SUPINO ATIVO E SUPINO PASSIVO

### SUPINO ATIVO

Espécie de variação do infinitivo, o supino ativo apresenta forma terminada em *-um* (*laudatum, scriptum, dictum, factum, auditum, uisum ...*) e serve para indicar finalidade após verbo de movimento. Exemplo: *hostes oppugnatum castra uenerunt*, os inimigos vieram **para assaltar** o acampamento.

---

<sup>19</sup> Novamente construção latina estranha em português. Para maior compreensão da frase, como está em latim, considera-se literalmente: “Para nós (*nobis*) deve haver corrida” ou “deve haver o ato de correr (*currendum est*)”.

## SUPINO PASSIVO

O supino apresenta ainda uma forma em *-u* (*laudatu, scriptu, dictu, factu, auditu, uisu ...*), geralmente de sentido passivo. Este chamado supino passivo serve para completar adjetivos (*facilis, difficilis, incredibilis, optimus, turpis ...*) ou algumas palavras (*fas, nefas, pudet, opus est ...*). Exemplos:

*liber iucundus lectu*, livro agradável de ler (= de ser lido)

*res mirabilis uisu*, coisa admirável de ver (= de ser vista)

## O VERBO LATINO - RESUMO

- o verbo latino, quanto ao sentido:

*patriam laudo* com acusativo

*grammaticae studeo* com dativo

*domus cecidit* intransitivo

- voz: *laudo* (at.); *laudor* (pass.); *imitor* (dep.)

obs.: ao contrário do depoente, alguns poucos verbos têm forma ativa e sentido passivo:

*uapŭlo* (sou açoitado), *ueneo* (sou vendido)

- modo

formas nominais (que têm valor de substantivo): infinitivo, gerúndio, supino

formas adjetivas (valor de adjetivo): participio, gerundivo

formas pessoais (que indicam as pessoas): indicativo, subjuntivo, imperativo

## EXERCÍCIOS

I) Sublinhar o supino e traduzir a frase.

1. *Ego tibi supplicatum uenio.*

2. *Hannibal multos milites misit speculatum castra Romana.*

3. *Estne dominus intus ? Dominus domi non est; abiit ambulatum.*

4. *Bonam atque iustam rem imperas et factu facilem.*

5. *Difficile dictu est quantopere conciliet animos hominum comitas affabilitasque sermonis.*
6. *Legati Romani in castra Aequorum uenerunt questum iniurias et ex foedere res repetitum.*
7. *Eo dormitum* (Horácio).
8. *Cubitum discessimus* (Cícero).

II) “Pronto para trabalhar”: a) *promptus ad laborare*; b) *promptus ad laborandum*; c) *promptus ad laborem*; d) *promptus ad studendum*.

III) “A menina que lê”: a) *puella lecta*; b) *puella lectura*; c) *puella legenda*; d) *puella legens*.

## VERBOS IRREGULARES

Entre os verbos latinos irregulares, distinguem-se : a) os irregulares propriamente ditos: *edo, eo, fero, fio, sum, uolo* e compostos; b) os defectivos: *aio, coepi, inquam, memini, quaeso, queo, odi*; c) verbos impessoais: *fulget, pluit, tonat*; d) verbos unipessoais: *decet, libet, licet, oportet*.

Enunciação de alguns verbos irregulares<sup>20</sup>:

*ēdo, edis /es/, edit /est/, edēre /esse/, edi, esum* (comer)<sup>21</sup>

*fero, fers, ferre, tuli, latum* (levar, trazer, suportar)

*confēro, -fers, -ferre, contŭli, collatum /conlatum/* (trazer juntamente, reunir, conferir)

*diffēro, -fers, -ferre, distŭli, dilatatum* (levar para diferentes lados, dispersar, diferir)

*fio, fis, fiēri, factus sum* (ser feito, fazer-se, tornar-se, acontecer)

<sup>20</sup> Indicam-se a seguir alguns dentre os mais usados; mais abaixo, a conjugação de *sum*. Para conferir a conjugação completa dos demais verbos irregulares, pode-se consultar de preferência: E. Faria, *Gramática superior da língua latina*, Rio, Acadêmica, 1958, pp.207-228.

<sup>21</sup> Não confundir com *ēdo, -is, -ēre, -dīdi, -dītum* (editar, publicar).

*eo, is, ire, ii/iui/, itum (ir)*<sup>22</sup>

*uolo, uis, uult, uelle, uolui (querer)*<sup>23</sup>

*malo, mauis, malle, malūi (querer mais, preferir)*

*nolo, non uis, nolle, nolūi (não querer)*

*sum, es, esse, fui (ser, estar, existir, haver)*

*adsum, ades, adesse, adfui (estar presente)*

*possum, potes, posse, potūi (poder)*

### Conjugação de *sum*.

<i>sum, es, est, sumus, estis, sunt</i>	sou, és ...
<i>sim, sis, sit, sīmus, sītis, sint</i>	seja, sejam ...
<i>eram, eras, erat, erāmus, arātis, erant</i>	era, eras ...
<i>essem, esses, esset, essēmus, essētis, essent</i>	fosse, fosses ... (seria, series ...)
<i>ero, eris, erit, erīmus, erītis, erunt</i>	serei, serás ... (for, fores ...)
<i>fui, fuīsti, fuit, fuīmus, fuīstis, fuērunt (fuēre)</i>	fui, foste ... (tenho sido, tens sido ...)
<i>fuērim, fuēris, fuērit, fuerīmus, fuerītis, fuērint</i>	tenha sido, tenhas sido ...
<i>fuēram, fuēras, fuērat, fuerāmus, fuerātis, fuērant</i>	fora, foras ... (tinha sido, tinhas sido ...)
<i>fuīsssem, fuīssses, fuīssset, fuissēmus, fuissētis, fuīssent</i>	tivesse sido ... (teria sido, terias sido ...)
<i>fuēro, fuēris, fuērit, fuerīmus, fuerītis, fuērint</i>	terei sido, terás sido ... (tiver sido ...)
imperativo presente: <i>es, este</i>	sê (tu), sede (vós)
imperativo futuro: <i>esto, esto, estote, sunt</i>	sê (tu), seja (ele), sede (vós), sejam (eles)
infinitivo presente: <i>esse</i>	ser
infinitivo perfeito: <i>fuisse</i>	ter sido
infinitivo futuro: <i>futūrum esse (fore)</i>	haver de ser
particípio futuro: <i>futūrus</i>	que há de ser, que será, futuro

<sup>22</sup> Distinguir *eo*, eu vou (verbo) de *eo* (advérbio) e de *eo* (ablativo do pronome anafórico *is, ea, id*); distinguir *is*, tu vais (verbo) de *is* (nominativo do anafórico).

<sup>23</sup> Não confundir com *uolo, -as, -are, -aui, -atum* (voar) nem com o nome *uolo, -ōnis* (voluntário).

Observação:

Quanto à existência ou não de sujeito, é possível distinguir mais rigorosamente quatro tipos de verbos:

I) Verbo pessoal: aquele que se conjuga, que apresenta sujeito expresso na frase ou implícito na forma verbal: *amo, deleo, scribo* etc.

II) Verbo impessoal: aquele que não tem sujeito: *fulget* (relampeja), *pluit* (está chovendo) etc.

III) Verbo unipessoal: aquele que, usado na terceira pessoa, apresenta como sujeito ou um infinitivo ou uma oração:

**Convém** estudar.

**Ocorreu-nos** que não há progresso sem estudo<sup>24</sup>.

Em latim são unipessoais os verbos indicativos de dever, necessidade, prazer: *libet* (apraz), *licet* (é lícito), *oportet* (é preciso), *decet* (convém), *dedecet* (não convém) etc.

IV) Verbo acidentalmente unipessoal: aquele que, embora pessoal, pode vez por outra empregar-se na terceira pessoa como se fosse unipessoal (quer dizer: com sujeito oracional).

Exemplo com *liquēre* (ser líquido, ser claro):

pessoal: *uolo ut liqueant omnia* [quero que todas as coisas fiquem claras (quero que tudo se esclareça)]

unipessoal: *non liquet mihi an debeam ...* (não me é claro se eu deva ...)

Observações finais sobre os verbos irregulares:

a) Vimos que o verbo unipessoal apresenta como sujeito um infinitivo ou uma oração. Note-se agora, como exemplificação a mais, a seguinte frase de Plauto:

*Non decet esse te tam tristem* (não convém estares tão triste).

A oração infinitiva *esse te tam tristem* exerce aí a função de sujeito de *non decet*.

Quanto a alguns verbos comuns que podem funcionar também como unipessoais, note-se estoutro exemplo, agora com *iuuare* (agradar, ajudar, servir, auxiliar, ser útil etc.):

pessoal: *iuuat liber discipulos meos* (o livro ajuda meus alunos)

unipessoal: *iuuat me discipulos meos legere* (agrada-me que meus alunos leiam)

b) Verbos que indicam sentimento ou estado de ânimo (*miseret, paenitet, piget, pudet, taedet*) se constroem geralmente com acusativo da pessoa que manifesta o sentimento e genitivo da

<sup>24</sup> No primeiro exemplo o infinitivo “estudar” é sujeito de “convém”; no segundo a oração “que não há progresso sem estudo” é sujeito oracional de “ocorreu-nos” (é o que nos ocorreu, o que nos veio à lembrança).



coisa sentida. Por exemplo “eu tenho vergonha da minha escola” ficaria “*me pudet scholae meae*”<sup>25</sup>.

c) Atente-se na construção dos verbos de sentimento:

eu tenho compaixão, *me miseret*

estou entediado, *taedet me*

arrependo-me do meu pecado, *me paenitet peccati mei*

tu não estás contente com a tua sorte, *te tuae fortunae paenitet*

d) Em vez do genitivo, também infinitivo ou oração com *quod, quantum* etc.:

*me pudet mentiri*, envergonho-me de mentir

*non paenitet me quantum profecerim*, estou contente com os progressos que eu tenha feito

e) Expresso por pronome aquilo de que alguém se arrepende, se enfada etc., pode também ficar no acusativo: *non te id pudet* ? não te envergonhas disso ?

f) Os verbos *decet* (convém, fica bem) e *dedecet* (não convém, fica mal) também se usam como pessoais, e daí podem aparecer até no plural:

*superbia ne sapientem quidem decet* (a soberba nem sequer ao sábio fica bem)

*haec me decent* (estas coisas me convêm)

g) Para mais particularidades de construção valem: a consulta ao dicionário, o estudo da lógica da construção, a análise e compreensão dos casos latinos.

## EXERCÍCIOS

1) Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Equus onus fert, ferebat, tulit, tulerat, feret, ferret.*

2. *Quisque suum onus ferat.*

3. *Differunt aemulatio et invidia.*

<sup>25</sup> Muito literalmente “existe pudor (*pudet*), quanto a mim (*me*), de minha escola (*scholae meae*)”. Nesta construção, o *me* é acusativo de relação.

4. *Sacerdos Deo sacrificium obtulit* <sup>26</sup>.
5. *Fit suspiciosus qui semel deceptus est.*
6. *Milites malunt bellum quam pacem.*
7. *Id si uoluisssem, fecissem.*
8. *Vt adeas Africam, mare transeundum est.*
9. *Discipulus ad magistrum breuiter scripserat: **Eo rus.** Rescripsit ille breuius: **I.***
10. *Talem cibum esse nequeo.*
11. *Pauciora morbi essent, si homines simpliora essent.*
12. *Vulpes, cum uuam nequiret attingere: “Nolo, inquit, acerbam sumere”.*
13. *Vitam oderat: sibi mortem intulit.*
14. *Quando Latinam linguam discere coepisti ?*
15. *Dic, quaeso, nomen istius professoris.*
16. *Toto caelo grandinat et ningit.*
17. *Furari non licet.*
18. *Eum paenitet culpaе suae.*
19. *Iuuat ea recordari quae passi sumus.*
20. *Cum discipulus quidam inter collegis de multis rebus stulte loqueretur et tacere nollet, magister: « Adolescens, inquit, cur non didicisti tacere ab eo a quo loqui didicisti ? »*

## SINTAXE: O MODO VERBAL NA ORAÇÃO SUBORDINADA

[*Ad Latinitatis Lumina* – José R. Seabra F.]

- três observações iniciais:

a) Em textos do latim clássico vamos encontrar de preferência períodos com subordinação e verbo no subjuntivo. Por exemplo a frase “Antônio combateu contra Otávio e foi morto em combate” ficaria assim: *Antonius cum aduersus Octauium dimicaret in proelio occisus est* (Antônio, como combatesse contra Otávio, foi morto em combate).

<sup>26</sup> *Offero /obfero/, -fers, -ferre, obtuli, oblatum.* Notar a assimilação regressiva (*ob + fero > obfero > offero*) que vai ocorrer no presente e nos demais tempos derivados do *infectum*.

b) Muitas vezes em latim aparece subjuntivo, em português indicativo; algumas vezes, vice-versa. Exemplos:

*Nescio quid dicas* (não sei o que digas): em português pode-se traduzir “não sei o que dizes”.

*Discipulus meus nescit quis fuerit Caesar* (meu aluno não sabe quem tenha sido César): pode-se traduzir “meu aluno não sabe quem foi César”.

... *ante quam ex hac uita **migro*** (Cícero) – indicativo

(... antes que eu **migre** desta vida) – subjuntivo

c) O emprego do subjuntivo depende não exatamente da construção sintática, mas sim do significado que o escritor quer dar à frase. Exemplos:

*Torquatus bello Gallico filium suum, quod is contra imperium in hostem pugnaverat, necari iussit* (Salústio).

[Torquato na guerra gálica ordenou que seu filho fosse morto, porque este desobedientemente lutara contra o inimigo.]

*Nemo oratorem admiratus est quod latine loqueretur* (Cícero).

[Ninguém admirou um orador porque falasse latim (pelo fato de que este falasse latim).]

Note-se *quod* (= em relação a que, pelo fato de que, porque) no primeiro exemplo com indicativo (*quod ... pugnaverat*), que demonstra causa real; no segundo exemplo, com subjuntivo (*quod ... loqueretur*), que aponta para causa não-certa, hipótese ou opinião alheia.

### - Orações substantivas (completivas; integrantes).

a) justapostas: verbo no subjuntivo

*nolo **ores*** (Plauto)

não quero /que/ peças

***quod faciamus** nobis suades* (Plauto)

tu nos perduades o que devamos fazer

*licet **omnes in me terrores periculaque impendeant*** (Cícero)

é lícito /que/ contra mim impendam todos os terrores e perigos

b) introduzidas por conjunção integrante (*ut, ne, quin ...*)

*dicam tuis ut librum meum describant* (Cícero)

direi aos teus que copiem meu livro

*metuo ne erus redeat* (Plauto)

temo que o patrão volte

*haud dubiumst quin possim* (Terêncio)

não há dúvida que eu possa

c) constituídas por interrogativa indireta

*quid ipse sentiam exponam* (Cícero)

exporei que é que eu esteja sentindo

*quis sim cognosces* (Salústio)

conhecerás quem eu seja

d) introduzidas por *quod* (= porque, pelo fato de que, quanto a ...)

*querebatur quod omnibus in rebus homines diligentiores essent* (Cícero)

/Cipião/ queixava-se de que (= em relação ao fato de que, porque) em todas as coisas os homens fossem mais diligentes

*id iam lucrum est quod uiuis* (Plauto)

isto já é lucro: quanto ao fato de que vives

(já é lucro o fato de viveres)

e) infinitivas

infinitiva objetiva (completiva):

*hominem catum eum esse declaramus* (Plauto)

declaramos ser ele homem sagaz

infinitiva subjetiva

***legem breuem esse oportet*** (Sêneca)

convém ser breve a lei

(convém que a lei seja breve)

### - Orações adverbiais (circunstanciais).

#### a) temporais

tempo: *cum* (quando); *ubi* (no momento em que, quando); *ut* (desde que, logo que); *quando* (quando); *dum* (enquanto, até que); *donec* (enquanto); *postquam* (depois que); *quoad* (até que); *antequam* (antes que); *priusquam* (antes que); *simul ac* (logo que, apenas, assim que)

obs.: *cum* (= *quom*); *postquam* (= *posteaquam*); *simul ac* (= *simul atque*, *simul ut*)

Essas as principais conjunções que introduzem as orações que exprimem a noção de tempo. Nessas orações temporais, o verbo poderá ficar no indicativo ou no subjuntivo (mais no indicativo, pois na maioria das vezes as temporais exprimem fato real). Exemplos:

***cum Caesar in Galliam uenit, alterius factionis principes erant Haedui*** (César)

quando César chegou à Gália, os éduos eram os chefes de um dos partidos

[*cum Caesar in Galliam uenit* (quando César chegou à Gália): fato certo, uso do indicativo]

***incidunt saepe causae cum repugnare utilitas honestitati uideatur*** (Cícero)

ocorrem frequentemente circunstâncias quando a vantagem pareça contrariar a honestidade

[*cum repugnare utilitas honestitati uideatur* (quando o interesse pareça contrariar a honestidade): subjuntivo na oração temporal, para indicar um matiz particular, uma possibilidade]

***is qui non defendit iniuriam neque propulsat, cum potest, iniuste facit*** (Cícero)

aquele que não rechaça nem repele a injúria, quando pode, age injustamente

***priusquam hostes se ex terrore ac fuga reciperent, Caesar exercitum in finem Suessionum duxit*** (César)

antes que os inimigos se recuperassem do terror e da fuga, César conduziu para o território dos suessões o exército

## b) causais

Vejam-se a seguir as possibilidades de construção (conjunção e modo verbal) da oração causal em latim.

causa: *cum* (já que): verbo no indicativo ou no subjuntivo

Vimos logo acima a oração temporal com *cum*; temos agora a mesma conjunção em oração causal. Convém notar que o sentido causal de *cum* (= já que) provém da aceção temporal dessa palavra. Exemplo:

por que aqueles corruptos não são presos, quando (= já que) teriam sido condenados ?

(*cur non in carcerem illi corrupti mittuntur, **cum condemnati sint** ?*)

... *quom nos di iuuere, gaudeo* (Plauto)

já que os deuses nos ajudaram, regozijo-me

causa: *quod* (= porque): indicativo (causa real); subjuntivo (causa não-certa, hipótese, opinião alheia)

*Heluetii quoque reliquos Gallos uirtute praecedunt, **quod fere cotidianis proeliis cum Germanis contendunt*** (César)

os helvécios também precedem os restantes gauleses em bravura, porque combatem com os germanos em batalhas quase cotidianas

*denique exorauit tyrannum ut abire liceret, **quod iam beatus nollet esse*** (Cícero)

enfim solicitou ao tirano que /lhe/ fosse permitido ir embora, porque já não quisesse ser feliz

causa: *quia* (porque): indicativo ou subjuntivo

*sapiens legibus non propter metum paret, sed eas sequitur, **quia salutare maxime esse iudicat*** (Cícero)

o sábio às leis não por medo obedece, mas as segue, porque julga ser maximamente salutar

*iratast **quia non redierim*** (Plauto)

ficou irada porque eu não tenha voltado

[em resumo, para *quod* e para *quia*: indicativo (causa real e verdadeira), subjuntivo (causa ou como opinião alheia ou como não-real)]

causa: *quoniam* (pois que); *quando* (uma vez que); *quandoquidem* (uma vez que realmente); *siquidem* (visto que, já que): indicativo

*deum te igitur scito esse, **siquidem est deus** qui uiget, qui meminit ...* (Cícero)

sabe portanto que tu és um deus, visto que é um deus quem está vigoroso, quem se recorda ...

*nunc demum istuc dicis, **quoniam ius meum esse intellegis*** (Plauto)

agora enfim dizes isso, pois que entendes ser direito meu

c) condicionais

A lógica da construção da oração condicional no período composto latino funciona como em português; deve-se-lhe observar no entanto:

- o uso do *si* também com o presente do subjuntivo,
- não existir o futuro do pretérito (condicional),
- não existir o futuro do subjuntivo.

Conjunções: *si* (se); *nisi* (a não ser que, se não); *dum* (contanto que).

***si filios educemus ...***

se educarmos os filhos ...

(caso eduquemos os filhos ...)

*memoria minuitur, **nisi eam exerceas***

a memória diminui, se não a exerceres

(a memória diminui, caso não a exerças)

*ludant, **dum studeant***

que brinquem, contanto que estudem

condição e consequência reais: indicativo

***si Fabius oriente Canicula natus est, Fabius in mare non morietur*** (Cícero)

se Fábio nasceu ao surgir da Canícula, Fábio não morrerá no mar

[obs.: o escritor considera aí como real uma condição e como real também uma consequência]

irreais: subjuntivo imperfeito ou subjuntivo mais-que-perfeito

***nisi Romanus esset Horatius, Graecus esse mallet***

se Horácio não fosse romano, ele preferiria ser grego

***si hoc dixisses, errauisses***

se tivesses dito isso, terias errado

potenciais (possíveis): subjuntivo presente ou subjuntivo perfeito

***si hoc dicas, erres***

se dissesses isso, errarias

***si hoc dixeris, erraueris***

se tiveres dito isso, terás errado

d) consecutivas

Oração consecutiva: mostra a consequência e tem, em latim, o verbo no subjuntivo. Exemplo:

Quem é tão demente que por vontade própria se entristeça ?

*Quis tam demens est ut sua uoluntate maereat ?* (Cícero)

*tantum potentia antecesserant ut magna pars clientium ab Haeduis ad se traducērent*  
(César)

tanto em poderio haviam excedido que grande parte dos clientes passassem desde os éduos para eles

*in naturis hominum dissimilitudines sunt ut alios dulcia, alios submara delectent* (Cícero)

nas naturezas dos homens há diferenças, de sorte que a uns as coisas doces, a outros as meio amargas deleitem

[às vezes, como nesse exemplo de Cícero, não aparece um correlativo (*tam, tantum, tales*) na oração principal; daí, isolada, a conjunção *ut* significa “de sorte que”]

e) concessivas

A oração concessiva indica que se faz uma concessão relativamente ao que se afirma na oração principal. Conjunções que usualmente iniciam uma concessiva:



*etsi* (ainda que), *tametsi* (se bem que): com indicativo em geral

*quamquam* (embora): com indicativo ou subjuntivo

*cum* (conquanto), *ut* (posto, posto que), *licet* (embora), *quamvis* (dado que), *etiamsi* (ainda que): em geral subjuntivo, mais raramente indicativo

***quamvis ciuis Romanus esset in crucem tolleretur*** (Cícero)

embora fosse cidadão romano, seria erguido na cruz

***quamquam erit molestum, faciam*** (Plauto)

embora seja penoso, farei

(mesmo concedendo que será penoso, farei)

***ut desint uires, tamen est laudanda uoluntas*** (Ovídio)

posto faltem as forças, todavia deve ser louvada a vontade

f) comparativas

A oração comparativa apresenta o verbo no indicativo ou no subjuntivo, mais comumente no indicativo, porque é oração de subordinação fraca. Conjunções usuais: *ut* (como), *sicut* (assim como), *quomodo* (como, de modo que), *quemadmodum* (do mesmo modo que), *tamquam* (tal qual), *tamquam si* (como se), *quasi* (como se, como que, da mesma forma que), *quam* (que, do que, quanto)

***faciam ut iubes*** (Plauto)

farei como ordenas

***sicut ait Ennius*** (Cícero)

assim como diz Ênio

***Caligula minus iustus fuit quam Augustus***

Calígula foi menos justo que Augusto

Obs.: As conjunções *quasi*, *tamquam*, *tamquam si* parecem antes iniciar construções condicionais do que propriamente comparativas; são usadas quando se faz a comparação de fato imaginário com fato real. Exemplo:

*quid ego his testibus utor, quasi res dubia aut obscura sit ?* (Cícero)

por que eu me sirvo destas testemunhas, como se o caso seja /fosse/ duvidoso ou obscuro ?

g) finais

A oração final indica o fim ou a intenção do que se enuncia na oração principal. Conjunções: *ut* (para que, a fim de que); *quo* (para que, para que assim); *ne* (para que não). Verbo comumente no subjuntivo.

*esse oportet ut uiuas, non uiuere ut edas* (Rhet. Her.)

convém comer para que vivas, não viver para que comas

*eo scripsi quo in suadendo plus auctoritatis haberem* (Cícero)

por isto escrevi: para que no persuadir mais de autoridade eu tivesse

(escrevi para que assim tivesse mais autoridade na persuasão)

obs.: a oração final negativa é introduzida por *ut ne* /*uti ne*/ ou *ne* (a fim de que não):

*uitem deligato recte flexuosa uti ne sit* (Catão)

amarra direito a vinha para que não fique tortuosa

h) oração adverbial reduzida (ablativo absoluto)

*aduersante natura, irritus labor est*

sendo contrária a natureza, em vão é o labor

(= *si natura aduersat*, ...)

(= *cum natura aduersat*, ...)

*Caesar, deuictis Gallis, rediit Romam*

César, vencidos completamente os gauleses, voltou a Roma

*Carthaginienses, prima luce oppugnaturis hostibus castra, saxis undique congestis augent uallum*

os cartagineses, havendo os inimigos de atacar o acampamento na primeira luz do dia, com pedras apanhadas de todos os lados aumentam a trincheira

Obs.: Note-se nestúltima frase raro exemplo de ablativo absoluto com participio futuro *oppugnaturis hostibus castra* “havendo os inimigos de assaltar o acampamento” (= porque os inimigos estavam para assaltar o acampamento).

### - Orações relativas (adjetivas).

a) relativas propriamente ditas (relativas propriamente adjetivas)

*animi hominum terrentur stellis iis quas Graeci cometas nostri crinitas stellas uocant*  
(Cícero)

os ânimos dos homens são aterrados por aquelas estrelas que os gregos chamam cometas, os nossos estrelas de crina

*incrementum quod imperio Augustus dedit magnum fuit*  
o incremento que Augusto deu ao império foi grande

*amittit merito proprium qui alienum appetit* (Fedro)  
perde merecidamente o próprio quem cobiça o alheio

b) relativas finais

*missi sunt delecti cum Leonida, qui (= ut ii) Thermopylas occuparent*  
foram enviados com Leônidas uns escolhidos que (= para que) ocupassem as Termópilas

c) relativas consecutivas

*quae tam firma ciuitas est, quae non odiis funditus possit euerti ?* (Cícero)  
qual Estado é tão firme que pelos ódios não possa ser revolidado desde os alicerces ?

d) relativas concessivas

*quis est qui C. Fabricii, M. Curii non cum caritate aliqua beneuola memoriam usurpet, **quos nunquam uiderit** ? [= cum (quamuis) eos nunquam uiderit ?]*

quem é aquele que não com alguma benévola ternura se empregue na recordação de Caio Fabrício, de Marco Cúrio, aos quais nunca tenha visto ? [= embora nunca os tenha visto ?]

e) relativas condicionais

***quae sanari poterunt** sanabo* (Cícero)

as coisas que poderão ser sanadas, sanarei

(sanarei o que puder ser sanado)

***qui uidēret**, urbem captam dicēret* (Cícero)

aquele que a visse, di-la-ia uma cidade capturada

Morfossintaxe do verbo – exercícios.

I) indicar as características formais: *uidentibus, uidendo*

II) distinguir: *uir cogitans / uir cogitabundus*

III) quais as bases (temas) que se podem considerar para estudo das formas verbais ?  
exemplificar com *ago, -is, -ere, egi, actum*

*opprimo, -is, -ere, -essi, -essum*

IV) formar os participios

*ars discipulorum erudiendorum nobilis est*

V) comentar e traduzir

VI) traduzir e indicar o caso e o número

*cumque Aristoteles itemque Theophrastus, excellentes uiri, cum subtilitate, tum copia, cum philosophia dicendi etiam praecepta coniunxerint, nostri quoque oratorii libri in eundem numerum referendi uidentur; ita tres erunt **de oratore**, quartus, **Brutus**, quintus, **orator*** (Cícero, *De diuinatione* II, 1, 4)

## SEGUNDA PARTE – MORFOSSINTAXE DOS NOMES

[*Ad Latinitatis Lumina* – José R. Seabra F.]

As palavras em latim dividem-se em invariáveis e variáveis:

- invariáveis: advérbio<sup>27</sup>, preposição, conjunção, interjeição
- variáveis: os nomes (substantivo, adjetivo, pronome) e o verbo

Os nomes podem sofrer flexão (variação) em gênero, número e caso<sup>28</sup>.

Em gramática latina, caso significa função sintática. Definido doutra maneira, caso é a forma que a palavra variável (nome ou pronome) adquire de acordo com sua função sintática na frase. Assim uma palavra como *puella* (menina) pode aparecer em formas tais como *puella*, *puellam*, *puellarum* etc., conforme esteja funcionando como sujeito, objeto direto, adjunto adnominal etc. O caso é indicado pela terminação (desinência casual) da palavra: *puella*, *puellam*, *puellarum*.

São seis os casos, indicados a seguir com suas primeiras correspondentes funções sintáticas:

**nominativo:** caso do sujeito e do predicativo do sujeito; é antes de tudo o nome, isto é, a primeira forma da palavra latina

**vocativo:** caso do vocativo (quando a palavra é usada para interpelar, para chamar a atenção)

**acusativo:** objeto direto e predicativo do objeto direto

**ablativo:** corresponde a vários tipos de adjuntos adverbiais

**dativo:** complemento “para quem” (objeto indireto ou complemento nominal com as preposições “a” ou “para”)

**genitivo:** adjunto adnominal de posse

O quadro acima é incompleto; as demais funções sintáticas correspondentes aos casos serão apreendidas na sequência deste estudo.

Dá-se o nome de declinação ao grupo de palavras que apresentam as mesmas desinências casuais. São cinco as declinações, caracterizadas pelas respectivas desinências de genitivo do singular: *-ae* (1<sup>a</sup>.), *-i* (2<sup>a</sup>.), *-is* (3<sup>a</sup>.), *-us* (4<sup>a</sup>.), *-ei* (5<sup>a</sup>.)<sup>29</sup>.

<sup>27</sup> Em princípio, o advérbio pode sofrer variação de grau. Por exemplo: de *rapide* (rapidamente) forma-se *rapidissime* (rapidissimamente).

<sup>28</sup> E ainda em grau, no que diz respeito aos adjetivos.

<sup>29</sup> No dicionário o substantivo aparece em duas formas, no nominativo e no genitivo: *puella, -ae*; *dominus, -i*; *homo, -inis*; *sensus, -us*; *dies, -ei*. O nominativo é a primeira forma; o genitivo caracteriza a declinação a que

## AS DECLINAÇÕES DOS SUBSTANTIVOS E DOS ADJETIVOS

### PRIMEIRA DECLINAÇÃO

A primeira declinação compreende nomes femininos (*puella, magistra, mensa, insula, terra, stella ...*) e alguns masculinos (*nauta, pirata, poeta ...*). Caracteriza-se pela desinência **-ae** de genitivo do singular.

	singular	plural
nom.	<i>puella</i>	<i>puellae</i>
voc.	<i>puella</i>	<i>puellae</i>
acus.	<i>puellam</i>	<i>puellas</i>
abl.	<i>puellā</i>	<i>puellis</i>
dat.	<i>puellae</i>	<i>puellis</i>
gen.	<i>puellae</i>	<i>puellarum</i>

Observações:

- A primeira declinação apresenta portanto nomes em **-a** (genitivo **-ae**); esses nomes são de gênero gramatical feminino (*puella, regina, magistra, schola*), salvo os que designam rios, homens e atividades masculinas (*Sequana, Catilina, Cinna, agricola, nauta*).
- Aparece às vezes genitivo singular em **-ai** (*puellai* por *puellae*).
- Antigo genitivo singular em **-as** em expressão como *paterfamilias* (pai de família) e algumas outras desse tipo.
- Ablativo e dativo do plural em **-abus** nas palavras *filia* e *dea*: *filiabus, deabus*.

### SEGUNDA DECLINAÇÃO

A segunda delinação compreende nomes masculinos ou femininos em **-us** (*Antonius, dominus, manipulus, Aegyptus, pinus ...*), nomes masculinos em **-er** (*aper, faber, liber, puer ...*), três nomes masculinos em **-ir** (*uir, decemuir, triumuir*) e nomes neutros em **-um**

---

pertence a palavra e ainda serve para indicar-lhe o radical.

(*auxilium praemium, uinum, templum* ...). Caracteriza-se pela desinência **-i** de genitivo do singular.

	singular	plural
nom.	<i>dominus</i>	<i>domini</i>
voc.	<i>domine</i>	<i>domini</i>
acus.	<i>dominum</i>	<i>dominos</i>
abl.	<i>domino</i>	<i>dominis</i>
dat.	<i>domino</i>	<i>dominis</i>
gen.	<i>domini</i>	<i>dominorum</i>

nom./voc./acus.	<i>templum</i> (sing.)	<i>templa</i> (plur.)
abl./dat.	<i>templo</i>	<i>templis</i>
gen.	<i>templi</i>	<i>templorum</i>

Observações:

- Os nomes próprios em **-ius** (*i* breve) têm o vocativo em **-ī** (*i* longo): *Antonius*, voc. *Antonī*. A mesma regra para *meus* e *filius*. Mas atenção: *Darius* (*i* longo) faz o vocativo *Darie*.
- O genitivo singular em **-ii** pode aparecer contraído em **-i**. Exemplo: *ingenium*, gen. *ingeni*.
- Exceções: *deus* é nome irregular; *humus* é feminino; *uulgus*, *uirus* e *pelāgus* são neutros e defectivos.

## ADJETIVOS DA PRIMEIRA CLASSE



Os adjetivos ditos “da primeira classe” seguem as duas primeiras declinações. Apresentam, no nominativo singular, três terminações: **-us** ou **-er** (forma masculina), **-a** (feminina), **-um** (neutra). Exemplos:

*altus, alta, altum*

*dignus, -a, -um*

*longus, -a, -um*

*miser, -a, -um*

*pulcher, -chra, -chrum*

No masculino, esse tipo de adjetivo segue a segunda declinação e se declina portanto como *dominus*; no feminino, a primeira como *puella*; no neutro, a segunda de nome neutro como *templum*.

Em latim o adjetivo concorda em gênero, número e caso com o substantivo ao qual se refere; a declinação do adjetivo pode ser diferente da do substantivo:

*poeta bonus*

*puella pulchra*

*pinus alta*

*templum altum*

*libri poetarum bonorum*

*agricolas laboriosos et magistros seueros laudamus*

## TERCEIRA DECLINAÇÃO

A terceira declinação abrange nomes dos três gêneros gramaticais; caracteriza-os o genitivo singular em **-is**. Exemplos de nomes indicados no nominativo e no genitivo:

*homo, hominis*  
*libertas, libertatis*  
*tempus, temporis*  
*lex, legis*  
*gens, gentis,*  
*libido, libidinis*  
*orator, oratoris*  
*auris, auris*  
*hostis, hostis*  
*tempus, temporis*  
*animal, animalis*  
*mare, maris*

Note-se que esses nomes têm terminação variada no nominativo singular. O genitivo (menos a desinência **-is**) dá o radical:

*homo, hominis* (rad.: *homin-*)  
*libertas, libertatis* (*libertat-*)  
*dux, ducis* (*duc-*)  
*caput, capitis* (*capit-*)

	singular	plural
nom.	<i>homo</i>	<i>homines</i>
voc.	<i>homo</i>	<i>homines</i>
acus.	<i>hominem</i>	<i>homines</i>
abl.	<i>homine</i>	<i>hominibus</i>
dat.	<i>homini</i>	<i>hominibus</i>
gen.	<i>hominis</i>	<i>hominum</i>

Observações:

- a) Os nomes da terceira declinação se distinguem em: imparissilábicos (os que apresentam o genitivo com uma sílaba a mais que o nominativo: *homo*, gen. *hominis*; *libertas*, gen. *libertatis*); e parissilábicos (os que apresentam o mesmo número de sílabas no nominativo e no genitivo: *ciuis*, gen. *ciuis*; *pater*, gen. *patris*).
- b) Fazem o acusativo em **-im** e o ablativo em **-i** alguns nomes de nominativo em **-is**: *Tiberis*, *basis*, *febris*, *turris*, *tussis*, *sitis*, *puppis*, *securis* ...
- c) Alguns nomes (*ars*, *urbs* ...) fazem o genitivo plural em **-ium**.
- d) Aparece às vezes em textos clássicos um antigo acusativo plural em **-is** em vez de **-es**: *ciuis* (= *ciues*).
- e) Os nomes neutros da terceira declinação dividem-se em dois grupos. No primeiro grupo aparecem os neutros que terminam no nominativo por um destes finais: **-al**, **-ar**, **-e** (*animal*, *uectigal*, *exemplar*, *calcar*, *mare* ...); no segundo, os demais nomes neutros da terceira declinação (*opus*, *os*, *caput*, *flumen* ...).
- f) Os neutros do primeiro grupo fazem o nominativo plural em **-ia**, o ablativo singular em **-i** e o genitivo plural em **-ium**; os do segundo grupo, nominativo plural em **-a**, ablativo singular em **-e**, genitivo plural em **-um**.

## ADJETIVOS DA SEGUNDA CLASSE

Os adjetivos ditos “da segunda classe” seguem a terceira declinação e são do tipo ou triforme ou biforme ou uniforme. O triforme apresenta, no nominativo singular, três terminações (uma para cada gênero); o biforme, duas (uma para masculino e feminino, outra para o neutro); o uniforme, uma só para os três gêneros:

*campester* (m.), *campestris* (f.), *campestre* (n.)

*fortis* (m./f.), *forte* (n.)

*uelox* (m./f./n.), gen. *uelocis*

*prudens* (m./f./n.), gen. *prudentis*

Observações sobre os adjetivos da segunda classe :

- a) Enunciam-se nas formas de nominativo, exceto o uniforme, que é indicado no nominativo e no genitivo.
- b) O uniforme termina no nominativo ou em X ou em NS.
- c) Genitivo plural em **-ium**.
- d) Ablativo singular geralmente em **-i**.
- e) Como adjetivo uniforme, o particípio presente dos verbos (*amans, laudans, scribens, audiens ...*) faz o ablativo em **-i** quando usado com o valor de adjetivo, em **-e** quando empregado com o valor de verbo:

*scripto **laudanti** magistrum nostrum honoramus*

com texto elogiante honramos nosso mestre

*Horatius poeta Augusto **regnante** in Italia uixit*

reinando Augusto, o poeta Horácio viveu na Itália

(o poeta Horácio viveu na Itália sob o governo de Augusto)

## QUARTA DECLINAÇÃO

A quarta declinação compreende sobretudo nomes masculinos (*exercitus, fructus, status ...*), alguns femininos (*manus, socrus ...*) e alguns neutros (*cornu, ueru ...*). Tais nomes se caracterizam pelo genitivo singular terminado em **-us**.

	singular	plural
nom.	<i>manŭs</i>	<i>manŭs</i>
voc.	<i>manŭs</i>	<i>manŭs</i>
acus.	<i>manum</i>	<i>manŭs</i>
abl.	<i>manu</i>	<i>manĭbus</i>
dat.	<i>manŭi</i>	<i>manĭbus</i>
gen.	<i>manŭs</i>	<i>manŭum</i>

  

nom./voc./acus.	<i>cornu</i> (sing.)	<i>cornŭa</i> (plur.)
abl.	<i>cornu</i>	<i>cornĭbus</i>
dat.	<i>cornŭi</i>	<i>cornĭbus</i>
gen.	<i>cornŭs</i>	<i>cornŭum</i>

Observações:

- Os neutros fazem o nominativo em **-u**.
- Alguns nomes fazem em **-ŭbus** o plural de ablativo e dativo; exemplos: *partus*, abl. e dat. pl. *partŭbus*; *portus*, abl. e dat. pl. *portŭbus*
- Não confundir com nome da 2ª. declinação. Distinguir: *senatus, -us* (4ª.); *capillus, -i* (2ª.).
- Alguns poucos nomes com duplicidade de temas (-o) (-u) hesitam entre a 4ª. e a 2ª. declinação; exemplo: *domus, -us* e *domus, -i* – acus. pl. *domŭs* e *domos*; abl. sing. *domu* e *domo ...*

## QUINTA DECLINAÇÃO

A quinta declinação apresenta nomes femininos e dois masculinos; caracterizam-se esses nomes todos pelo genitivo do singular em **-ei**. Exemplos:

*res, rei* (f.)

*fides, -ei* (f.)

*series, -ei* (f.)

*dies, -ei* (m./f.)

*meridies, -ei* (m.)

	singular	plural
nom.	<i>dies</i>	<i>dies</i>
voc.	<i>dies</i>	<i>dies</i>
acus.	<i>diem</i>	<i>dies</i>
abl.	<i>die</i>	<i>diēbus</i>
dat.	<i>diēi</i>	<i>diēbus</i>
gen.	<i>diēi</i>	<i>diērum</i>

## OS SEIS CASOS

No nominativo, a palavra desempenha em geral a função de sujeito e de predicativo do sujeito. Exemplos:

*uitam regit fortuna, non sapientia* (a sorte, não a sabedoria, rege a vida)

*Deus magister est noster* (Deus é nosso mestre)

O vocativo serve para a interpelação. Exemplos:

*o beate Sesti, uitae summa brevis spem nos uetat inchoare longam* (Horácio)

[ó opulento Séstio, a suprema brevidade da vida nos impede de iniciar esperança longa]

*nate, quis indomitas tantus dolor excitat iras ?* (Virgílio)

[filho, qual dor tamanha indômitas excita as iras ?]

O acusativo é o complemento sobre o qual recai diretamente a ação do verbo; é o complemento verbal por excelência. Exemplo:

***patriam nostram** colimus* (cultuamos nossa pátria)

O ablativo corresponde a vários tipos de adjuntos adverbiais; é o caso que exprime mormente, dentre outras, as expressões que indicam “com quê” e “por meio de quê”, traduzidas, em português, geralmente com preposições (em, com, por etc.) ou com locuções prepositivas (por meio de, através de etc.). Exemplo:

*qui **gladio** ferit, **gladio** perit* (quem com gládio fere, com gládio perece)

O dativo é o complemento que indica “para quem”. Exemplo:

*discipuli pecuniam dare uoluerunt **magistro*** (os alunos quiseram dar dinheiro ao professor)

O genitivo responde à pergunta “de quem ?” “de quê ?” Exemplo:

*parua manus **Graecorum** ingentem exercitum **Persarum** deuicit* (a pequena tropa dos gregos arrasou o ingente exército dos persas)

## EXERCÍCIOS

I) Traduzir e indicar o caso e o número.

*Tulia discipula est,*

*Tulia et Caecilia discipulae sunt.*

*Caecilia et Christiana sunt magistrae.*

*Agricolae laborant, sed piratae dimicant.*

*Tulia* – Túlia

*discipula* – discípula, aluna

<i>Caecilia</i> – Cecília	<i>magistra</i> – mestra, professora
<i>agricola</i> – agricultor	<i>pirata</i> – pirata
<i>est</i> – é	<i>sunt</i> – são
<i>laborant</i> – trabalham	<i>dimicant</i> – combatem
<i>et</i> – e	<i>sed</i> – mas

## II) Idem.

*Muscas araneae deuorant.*

*Agricolae uitam amant rusticam.*

*Magistra educabat discipulas suas.*

*Magistras seueras et puellas sordidas fugio.*

<i>musca</i> – mosca	<i>aranea</i> – aranha
<i>uita</i> – vida	<i>amant</i> – amam
<i>rustica</i> – rústica	<i>seuera</i> – severa
<i>puella</i> – menina	<i>sordida</i> – suja
<i>sua</i> – sua	<i>educabat</i> – educava
<i>fugio</i> – evito	

## III) Idem.

*Famula areolas irrigat nassiterna.*

*Agricolae feras sagittis necant.*

*Patriam industria nostra illustramus.*

<i>famula</i> – criada	<i>areola</i> – canteiro
<i>nassiterna</i> – regador	<i>fera</i> – fera, animal selvagem
<i>sagitta</i> – flecha	<i>patria</i> – pátria
<i>industria</i> – atividade	<i>nostra</i> – nossa
<i>irrigat</i> – irriga	<i>necant</i> – matam
<i>illustramus</i> – ilustramos, enaltecemos	

## IV) Idem.

[1ª. declinação; 2ª. declinação; adjetivos da 1ª. classe]

*Numerus Persarum in proelio Marathonio magnus fuit.*

*Homerus et Aeschylus poetae clari Graecorum erant.*

*Romani oppida uallis fossisque muniebant.*

*Pueri, audite consilia bona fidi amici.*

*In Sicilia, insula magna Italiae, multa oppida sunt.*



## substantivo

*numerus*, -i, m. número  
*proelium*, -ii, n. combate  
*Graeci*, -orum, m.pl. os gregos  
*oppidum*, -i, n. fortaleza  
*fossa*, -ae, f. fosso, cova  
*consilium*, -ii, n. conselho  
*Sicilia*, -ae, f. Sicília

*Persae*, -arum, m.pl. os persas  
*poeta*, -ae, m. poeta  
*Romani*, -orum, m.pl. os romanos  
*uallum*, -i, n. paliçada, trincheira  
*puer*, -i, m. menino, criança  
*amicus*, -i, m. amigo  
*insula*, -ae, f. ilha

## adjetivo

*magnus*, -a, -um (grande)  
*clarus*, -a, -um (famoso)  
*fidus*, -a, -um (fiel)

*Marathonius*, -a, -um (de Maratona)  
*bonus*, -a, -um (bom)  
*multus*, -a, -um (muito)

## verbo

*fuit* (foi)  
*muniebant* (fortificavam)  
*sunt* (existem)

*erant* (eram)  
*audite* (ouvi)

## palavra invariável

*in*, prep. com abl. em

*et*, conj. e

## V) Idem.

*Ars longa, uita brevis.*

*Amicorum bona communia sunt.*

*Discipulis omnibus placent dulcia carmina nobilium poetarum.*

*Elephanti dentes ebur praebent.*

VI) Indicar: radical de *ars*, *dens*, *carmen*; plural de *ebur*.

*ars*, *artis*, f. arte  
*amicus*, -i, m. amigo  
*carmen*, -inis, n. poema  
*elephantus*, -i, m. elefante  
*ebur*, *eboris*, n. marfim

*uita*, -ae, f. vida  
*discipulus*, -i, m. discípulo, aluno  
*poeta*, -ae, m. poeta  
*dens*, *dentis*, m. dente

*longus*, -a, -um, adj. longo  
*bonus*, -a, -um, adj. bom  
*omnis*, -e, adj. todo  
*nobilis*, -e, adj. nobre

*brevis*, -e, adj. breve  
*communis*, -e, adj. comum  
*dulcis*, -e, adj. doce

*placent* (agradam)

*praebent* (apresentam, fornecem)

## VII) Leitura.

*Caesar equitatum in campo, legionem in saltu constituerat* (tinha colocado). *Galli impetum in Romanos fecerunt* (fizeram): *simul ex cunctis urbis partibus clamor ortus est* (levantou-se). *Romani repentino tumultu perterriti ascensu et cursu et iniquitate loci fatigati fugerunt* (fugiram). *Caesar, cum uideret* (visse) *euentum pugnae, receptui cani* (ser tocada) *iussit* (mandou). *Fortitudo Vercingetorigis, principis Gallorum, exercitui Romanorum magnam cladem intulit* (infligiu).

*frango, -is, -ere, fregi, fractum*

*narro, -as, -are, -auī, -atum*

*tango, -is, -ere, tetigi, tactum*

*maneo, -es, -ere, mansi, mansum*

*traho, -is, -ere, traxi, tractum*

*mordeo, -es, -ere, momordi, morsum*

*custodio, -is, -ire, -iui, -itum*

*capio, -is, -ere, cepi, captum*

*corrumpo, -is, -ere, -rupi, -ruptum*

## VIII) Dos verbos acima, indicar a conjugação verbal.

IX) Conjugar no perfeito do indicativo: *tango*.X) Distinguir: *corrumpit* / *corruptit*.

## XI) Traduzir e indicar o caso e o número.

*In omni re uincit imitationem ueritas* (Cícero).

*Difficile iter est per praecepta, rapidum et efficax per exempla.*

*Tullius Hostilius bella reparauit, Albanos uicit, Romam ampliauit* (Eutrópio).

*ueritas, -tatis*, f. verdade

*res, rei*, f. coisa, assunto, ocasião

*bellum, -i*, n. guerra

*iter, itinēris*, n. caminho

*omnis, -e* (todo, toda)

*efficax, -acis* (eficaz)

*imitatio, -onis*, f. imitação

*Tullius Hostilius*, Túlio Hostílio, um dos reis de Roma

*Albani, -orum*, m.pl. os albanos

*praeceptum, -i*, n. preceito

*difficilis, -e* (difícil)

*rapidus, -a, -um* (rápido)

*uinco, -is, -ere, uici, uictum* (vencer)    *reparo, -as, -are, -aui, -atum* (reparar, restaurar)  
*sum, es, esse, fui* (ser)    *amplio, -as, -are, -aui, -atum* (ampliar)

*in*, prep. com abl. em  
*et*, conj. e

*per*, prep. com acus. por, através de

XII) Idem.

1. *Antiqua fabula.*
2. *Noua et antiqua beneficia.*
3. *Est aqua in riuis, sunt herbae in agris.*
4. *Discipulus non est super magistrum.*
5. *Graecorum et Romanorum discipuli sumus.*
6. *Romanis non deerant hastae et gladii.*  
 [non deerant “não faltavam” (c/ dat.)]
7. *Bona memoria est magnum Dei beneficium.*
8. *Praedones uiatoribus saepe magna pericula parant.*
9. *Bonos mores corrumpunt colloquia mala.*
10. *Equus Troianus firma latera habebat.*
11. *Elephanti magna capita, latos pedes, paruos oculos habent.*
12. *Multi liberi principium Galliae erant obsides Caesaris.*
13. *Anseres Iunonis clamore suo custodes Capitoli fuerunt.*
14. *Libertas tua meae libertati non sit noxia.*
15. *Per noctes hiemis claram siderum lucem saepe uidemus.*
16. *Dei beneficio neque cibus neque potio homines deficit.*
17. *Veterani robur erant Romanorum exercituum.*
18. *In Barbarorum exercitu uictus inopia questus acerbos et insolitos motus concitabat.*
19. *Fortitudo Vercingetorigis, principis Gallorum, exercitui Romanorum magnam cladem intulit.*
20. *Diu Athenienses imperii maritimi principatum tenuerunt.*
21. *Vrsi in specubus altis recessus habent.*
22. *Lux diei.*
23. *Materies rerum.*
24. *Rara est fides.*
25. *Beneficia fidei magna sunt.*
26. *In libro non speciem sed fidem quaero.*

27. *Multa fidem promissa leuant.*

28. *Multae ferae acie sensuum hominem superant.*

29. *Sophocles ad summam senectutem tragoedias fecit* (Cícero).

30. *Litterae adolescentiam ornant, senectutem oblectant* (Cícero).

## PRONOME

Distribuem-se os pronomes latinos em seis categorias: pessoais, demonstrativos, relativos, possessivos, indefinidos e interrogativos. Consideram-se-lhes duas classes: a dos exclusivamente pronomes (pronomes-substantivos) e a dos pronomes-adjetivos; à primeira classe pertencem os pronomes pessoais, à segunda os demais que se apresentarem acompanhando nomes (os pronomes-adjetivos: demonstrativos, relativos, possessivos, indefinidos, interrogativos)<sup>30</sup>.

- do pronome pessoal

<u>nom</u>	<u>acus</u>	<u>abl</u>	<u>dat</u>	<u>gen</u>
<i>ego</i>	<i>me</i>	<i>me</i>	<i>mihi</i>	<i>mei</i>
<i>tu</i>	<i>te</i>	<i>te</i>	<i>tibi</i>	<i>tui</i>

*/ego/ laboro*

*ego laboro, tu ludis*

*pater te castigabit*

*studium mihi benignum est*

*pater mihi pulchrum librum dedit*

*mei potens sum*

não há pronome de tratamento: “você e eu” fica *ego et tu*

---	<i>se</i>	<i>se</i>	<i>sibi</i>	<i>sui</i>
<i>nos</i>	<i>nos</i>	<i>nobis</i>	<i>nobis</i>	<i>nostri (nostrum)</i>
<i>uos</i>	<i>uos</i>	<i>uobis</i>	<i>uobis</i>	<i>uestri (uestrum)</i>
---	<i>se</i>	<i>se</i>	<i>sibi</i>	<i>sui</i>

<sup>30</sup> Com exceção dos pessoais e dos possessivos, todos os demais pronomes têm o genitivo do singular em *-ius* e o dativo singular em *-i*.

*homines inter se pugnant*

*in me et in te et in nobis omnibus animus immortalis est*

*nostri, uestri*: sem exclusão: *melior pars nostri est mens*, a melhor parte de nós é a mente

*nostrum, uestrum*: ideia de exclusão (gen. partitivo): *quis nostrum ?* quem dentre nós ?

*mecum, tecum, secum, nobiscum, uobiscum*

[formas de ablativo do pronome pessoal mais a conjunção *cum*: *mecum* (comigo), *tecum* (contigo), *secum* (consigo), *nobiscum* (conosco), *uobiscum* (convosco)]

*omnia mea mecum porto*

a filha me ama, *filia me amat*

a filha me obedece, *filia mihi obtemperat*

- do pronome demonstrativo anafórico *is, ea, id*

	singular	plural
nom.	<i>is ea id</i>	<i>ei(ii) eae ea</i>
acus.	<i>eum eam id</i>	<i>eos eas ea</i>
abl.	<i>eo ea eo</i>	<i>--- eis (iis) ---</i>
dat.	<i>----- ei -----</i>	<i>--- eis (iis) ---</i>
gen.	<i>---- eius ----</i>	<i>eorum earum eorum</i>

Observações:

a) Enuncia-se no nominativo singular, respectivamente nas formas masculina, feminina e neutra: *is, ea, id*.

b) Anafórico significa “que repete”; é pronome que repete um nome já mencionado antes no contexto ou na conversação.

c) Traduz-se ou por demonstrativo (este, esse, essa, aquele, aquilo ...) ou por pronome pessoal (ele, ela, o, a ...).

d) Apresenta flexão similar à dos nomes; notem-se os finais *-i* (dat.sg.), *-ius* (gen.sg.), *-d* (nom. e acus. neutro sg.).

pronome anafórico de identidade: *idem, eadem, idem* (o mesmo, a mesma)

pronome anafórico de insistência: *ipse, ipsa, ipsum* (o próprio, a própria)

os demais pronomes demonstrativos

*hic, haec, hoc* (este, esta, isto)

*iste, ista, istud* (esse, essa, isso)

*ille, illa, illud* (aquela, aquela, aquilo)

Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Ego magistris meis semper obtemperaui, tu non obtemperauisti.*

2. *Est innatus in nobis cognitionis amor et scientiae.*

3. *Nullus locus nobis dulcior esse debet patria.*

4. *Sapiens uir sibi semper imperat.*

5. *Hodie mecum fuit Petrus, cras erit tecum.*

6. *Cynthia prima suis miserum me cepit ocellis* (Propércio).

7. *Ipse dux hostium Camulogenus suis aderat atque eos cohortabatur* (César).

8. *Non omnes eadem mirantur amantque* (Horácio).

9. *Aquitaniae ciuitates legatos ad Caesarem miserunt obsidesque ei dederunt* (César).

10. *Antonius se interfecit, Cleopatra sibi aspidem admisit et eius ueneno extincta est* (Eutrópio).

- do pronome possessivo

*meus, mea, meum*

*tuus, tua tuum*

*suus, sua, suum*

*noster, nostra, nostrum*

*uester, uestra, uestrum*

*suus, sua, suum*

observações:

a) seguem a declinação do adjetivo da primeira classe;

b) o vocativo singular de *meus* e *mi*;

c) na terceira pessoa a forma reflexiva é uma só, para singular e plural (*suus, sua, suum*)

Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Fabius se interfecit.*
2. *Fabius eum interfecit.*
3. *Omnes formidant homines eius ualentiam* (Névio).
4. *Omnes formidant homines suam ualentiam.*
5. *Magister discipulum suum laudat.*
6. *Magister discipulum eius laudat.*
7. *Sapientes nunquam de suis uirtutibus multa praedicant.*
8. *Brasília est communis omnium nostrum patria.*
9. *Horatius et Virgilius elegantissimi poetae fuerunt; omnes homines eorum opera libenter legunt.*
10. *Heluetii cum Germanis contendunt, eos suis finibus prohibent aut ipsi in eorum finibus bellum gerunt* (César).

- do pronome relativo *qui, quae, quod*

	singular	plural
nom.	<i>qui quae quod</i>	<i>qui quae quae</i>
acus.	<i>quem quam quod</i>	<i>quos quas quae</i>
abl.	<i>quo qua quo</i>	<i>----- quibus -----</i>
dat.	<i>----- cui -----</i>	<i>----- quibus -----</i>
gen.	<i>----- cuius -----</i>	<i>quorum quarum quorum</i>

O pronome relativo latino inicia a chamada oração relativa ou oração adjetiva; concorda em gênero e número com seu antecedente; o caso do pronome relativo depende da função sintática que ele estiver exercendo na oração adjetiva. Exemplos:

*uir qui patriam defendit ciuis bonus est* (o varão que defende a pátria é cidadão de bem)

[*qui*, pron. rel. no nom. sing. masc., sujeito de *defendit* da oração *qui patriam defendit*]

*uir quem laudamus patriam defendit* (o varão que elogiamos defende a pátria)

[*quem*, pron. rel. no acus. sing. masc., complemento direto de *laudamus*]

- outros exemplos de emprego do pronome relativo latino

singular

*laudo discipulum qui bene se gerit  
laudo puellam quae modesta est  
uastum est mare quod cingit Brasiliam*

*felix magister quem discipuli colunt  
domi est mater quam uidere cupio*

*amo patriam in qua uiuo  
altus est mons ex quo Nilus profluit*

*felix mater cui filii oboediunt*

*aduoca puerum cuius uocem audiui  
cole matrem cuius monita te dirigunt*

plural

*altissimi sunt montes qui cingunt Brasiliam  
pueri amant arbores quae dulces fructus praebent  
uasta sunt maria quae cingunt mundum  
sunt miseri homines quos fames affligit  
sunt bonae mulieres quas misericordia mouet  
multa sunt animalia quae homines adhibent*

*miseri sunt homines a quibus spiritus Dei recessit  
fortes sunt boues quibus agricola arat  
incenderunt oppida in quibus frumentum erat  
isti sunt pueri quibuscum libenter ludo*

*felices matres quibus filii oboediunt*

*laudo agricolas quorum labor est utilissimus  
sunt etiam mulieres quarum uirtus est magna*



Separar o período em orações; traduzir; indicar o caso e o número.

1. *Flores quos mihi donauisti pulcherrimi sunt.*
2. *Pater tuus quocum ego in Italia eram dux mihi fuit in iis urbibus per quas iter feci.*
3. *Non semper felices sunt homines quibus Deus diuitias ac potentiam tribuit.*
4. *Multos timet is quem multi timent.*
5. *Beati sunt /ii/ qui sua sorte contenti uiuunt.*
6. *Laudamus eos quorum fortitudo patriam seruauit, non eos qui ignaui fuerunt.*

Passar para o latim.

1. O pai cujas filhas eduquei está doente.
2. Eduquei as filhas cujo pai está doente.

pai – <i>pater, -tris</i> , m.	filha – <i>filia, -ae</i> , f.
doente – <i>aegrotus, -a, -um</i>	educar – <i>educō, -as, -are, -aui, -atum</i>

- do pronome indefinido

os indefinidos *unus, alter, alius, solus, nullus, ullus* e *neuter* seguem a declinação dos adjetivos da primeira classe, mas fazem o genitivo do singular em *-ius* e o dativo do singular em *-i*

- do pronome indefinido-interrogativo *quis (qui) quae (qua) quid (quod)*

*quod* é pronome-adjetivo: *quod templum?* que templo? qual templo?

*quid* é pronome-substantivo: *quid legis?* que lê(s)? que é que estás lendo?

pronomes compostos de *quis* e de *qui* (exemplos):

*quisque, quaeque, quodque (quidque)*, cada qual, cada um, qualquer

*aliquis, aliqua, aliquod (aliquid)*, algum, alguém, alguma, algo

*quicumque, quaecumque, quodcumque*, qualquer que, todo aquele que

*quidam, quaedam, quoddam (quiddam)*

*philosophus quidam dixit uitam breuem esse*, certo filósofo (um filósofo) (algum filósofo)  
disse ser breve a vida

Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Quis fuit Caesar ?*

2. *Magister nescit quis fuerit Caesar.*

3. *Caesar, quem multi timebant, dictator Romae fuit.*

4. *Qua in regione istas aedis emit filius ?* (Plauto)

5. *Turpis qui alto sole semisomnus iacet, cuius uigilia medio die incipit* (Sêneca).

6. *Duae sunt igitur res quae permulcent aures: sonus et numerus* (Cícero).

7. *Mulier quae multis nubit multis non placet* (Publílio Siro).

8. *Felix quem Veneris certamina mutua perdunt* (Ovídio).

Do poema abaixo (Catulo, 58): sublinhar os pronomes; traduzir.

*Caeli, Lesbia nostra, Lesbia illa,  
illa Lesbia quam Catullus unam  
plus quam se atque suos amauit omnes,  
nunc in quadruuiis et angiportis  
glubit magnanimi Remi nepotes.*

- do advérbio de modo

Palavra invariável, o advérbio acrescenta alguma circunstância a um verbo, a um adjetivo, ou a outro advérbio. Em latim, grande número de advérbios de modo formam-se facilmente com os sufixos:

**-e** (acrescentado a radicais de adjetivos da primeira classe)

**-ter** (acrescentado a radicais de adjetivos da segunda classe)

Exemplos:

<i>dignus</i>	<i>dign-</i>	<i>digne</i> (dignamente, de maneira digna)
<i>fortis</i>	<i>fort-</i>	<i>fortiter</i> (bravamente, corajosamente)

Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Male parta male dilabuntur* (Névio).
2. *Nihil recte sine exemplo docetur aut discitur* (Columela).
3. *Ratione animus mouetur placide atque constanter* (Cícero).
4. *Magister noster bene et composite de Cicerone eiusque operibus disseruit.*

- da gradação de adjetivos e advérbios de modo

- graus dos adjetivos

igualdade e inferioridade

*tam doctus quam*

*minus doctus quam*

superioridade

a) forma analítica com *magis ... quam* (o comparativo), *maxime* (o superlativo)

*magis doctus quam*

*maxime doctus*

b) forma sintética, com sufixos: *-ior* (para o comparativo), *-issimus* (para o superlativo)

*doctior* (mais douto)

*doctissimus* (doutíssimo, o mais douto)

- formação do comparativo e do superlativo

comparativo: radical do adjetivo mais o sufixo *-ior* (masc. e fem.) ou *-ius* (neutro);

superlativo: radical mais o sufixo *-issimus*

<i>doctus</i>	<i>doct-</i>	<i>doctior, doctius</i>	<i>doctissimus</i>
---------------	--------------	-------------------------	--------------------

*felix*            *felic-*            *felicior, felicius*            *felicissimus*

observações :

a) adjetivo em *-er* forma o superlativo em *-errimus* [*pauper* > *pauperrimus*]; adjetivo em *-ilis* forma o superlativo em *-limus* [*facilis* > *facillimus*]

b) comparativos e superlativos irregulares (exemplos):

<i>bonus</i>	<i>melior</i>	<i>optimus</i>
<i>malus</i>	<i>peior</i>	<i>pessimus</i>
<i>magnus</i>	<i>maior</i>	<i>maximus</i>
<i>parvus</i>	<i>minor</i>	<i>minimus</i>

- graus do advérbio

como comparativo do advérbio de modo usa-se a forma neutra do comparativo do adjetivo; por exemplo: o comparativo do adjetivo *doctus* (*doctus, -a, -um*) é *doctior* (forma masculina e feminina), *doctius* (forma neutra); daí o comparativo do advérbio *docte* será *doctius*

o superlativo do advérbio de modo forma-se com o superlativo do adjetivo, do qual se troca a desinência de adjetivo pela característica *-e* (assim por exemplo do advérbio *docte* o superlativo será *doctissime*)

distingua-se:

*Cato prudentissimus uir fuit* (Catão foi varão prudentíssimo)

*Cato prudentissime egit* (Catão agiu prudentissimamente)

## EXERCÍCIOS

I) Formar advérbios de modo a partir dos adjetivos:

*honestus, -a, -um*

*audax, -acis*

*similis, -e*

*miser, -a, -um*

*pulcher, -chra, -chrum*

II) Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Mulier prudentior est quam uir.*

2. *Mulier prudentior est uiro.*

3. *Puto mulierem prudentiorem uiro.*

4. *Socrates sapientissimus hominum.*

5. *Socrates sapientissimus ex hominibus.*

6. *Magister prudentius egit quam discipuli sui.*

7. *Quis clarior in Graecia Themistocle ?* (Cícero)

8. *Tanto breuius omne quam felicius tempus* (Plínio, o Jovem).

9. *Hostes uelocissime refugiebant* (César).

10. *Caseus lacte fieri debet sincero et quam recentissimo* (Columela).

- do numeral

Em latim, quatro tipos de numerais: cardinais, ordinais, distributivos<sup>31</sup>, multiplicativos.

Exemplos:

- cardinais

*unus, duo, tres, quattuor, quinque, sex ...*

- ordinais

*primus, secundus, tertius, quartus, quintus, sextus ...*

- distributivos

*singuli, bini, terni, quaterni, quini, seni ...*

- multiplicativos (advérbios numerais)

---

<sup>31</sup> Os distributivos indicam a distribuição em grupos (um a um, dois a dois etc.) dos seres ou das coisas: *Veterani bina sestertia acceperunt* (os veteranos receberam cada um dois mil sestércios).

*semel, bis, ter, quater, quinquies, sexies ...*

## DA PALAVRA INVARIÁVEL: PREPOSIÇÃO, CONJUNÇÃO, INTERJEIÇÃO

### - da preposição

As flexões casuais não se mostram suficientes, em latim, para indicar as várias possibilidades de relações sintáticas entre os termos da oração. Daí a ordem das palavras às vezes se mostra necessária para a distinção entre as funções de cada uma, como neste trecho de Terêncio: *Socrus oderunt nurus* (as sogras odeiam as noras). Daí também algumas expressões adverbiais se exprimirem com exatidão só com o auxílio de preposições.

Preposições que regem ablativo:

*a (ab) (abs), de, e (ex), cum pro, sine ...*

Preposições que regem acusativo:

*ad, ante, per, contra, praeter, propter ...*

Preposições com ablativo ou acusativo:

*in, sub, super, subter*

Observações:

a) A preposição portanto vai reger o caso da palavra por ela determinada; as seguidas de palavra no ablativo indicam a idéia geral de afastamento [*exire a schola* (sair da escola)], as com acusativo, a idéia geral de movimento [*ire ad scholam* (ir à escola)].

b) Algumas preposições são empregadas também como advérbios [*ut hi misēri, sic contra illi beati* (Cícero), assim como estes /são/ míseros, aqueles, ao contrário (contrariamente), são opulentos].

Traduzir e indicar o caso e o número.

*1. Tantum in amore preces et benefacta ualent* (Propércio).

2. *Contra potentes nemo est munitus satis* (Fedro).
3. *Longum iter est per praecepta, breue et efficax per exempla* (Sêneca).
4. *Principio rerum, gentium nationumque imperium penes reges erat* (Justino).
5. *A milibus passuum circiter duobus Romanorum aduentum expectabant* (César).

## - da conjunção

- coordenativas copulativas: *et, atque (ac), -que, etiam ...*

- coordenativas alternativas: *aut, siue, seu, uel, -ue ...*

- coordenativas adversativas: *at, ast, sed, autem, tamen, uerum (uero) ...*

- coordenativas conclusivas: *ergo, igitur, itaque ...*

- subordinativas condicionais: *si, nisi, ni, sin ...*

*dicērem ni uerērer* (Cícero), eu diria se não temesse

- subordinativas concessivas: *etsi, quamuis, quamquam, licet ...*

*licet concurrant omnes plebei philosophi* (Cícero), se bem que concorram todos os plebeus filósofos

- subordinativas finais: *ut, ne, quo ...*

*quo facilius de eius impudentia existimare possitis* (Cícero), para que mais facilmente possais julgar acerca da impudência dele

- subordinativas causais: *cum, quoniam, quod, quia, quippe ...*

*Diana dicta quia noctu quasi diem efficeret* (Cícero), foi chamada Diana porque durante a noite produzisse, por assim dizer, o dia

- subordinativas temporais: *cum, donec, dum, quando ...*

*de comitiis, donec rediit Macellus, silentium fuit* (Tito Lívio), acerca dos comícios, até que Marcelo voltou, houve silêncio

- subordinativas comparativas: *ut, quasi, quam, sicut ...*

*sicut ait Ennius* (Cícero), assim como diz Ênio

- subordinativas integrantes: *ut, ne, quin ...*

*optandum est ut sit mens sana in corpore sano* (Juvenal), deve-se desejar que haja mente são em corpo são

## - da interjeição

Assim como em português, distinguem-se as interjeições latinas em apelativas e exclamativas.

Exemplos:

*o fortunate adulescens* (Cícero), ó afortunado jovem

*ah te infelicem !* (Cícero), ah ! infeliz de ti !

*uae uictis !* (Tito Lívio), ai dos vencidos !

## EXERCÍCIOS

*coerceo, -es, -ere, coercui, coercitum*

I) formar o gerundivo

II) traduzir

1. *equi coercendi*

2. *equi coercendi sunt*

III) indicar os casos

1. *equi frenis coercendi sunt*

2. *equi frenis coercentur*

*lego, -is, -ere, legi, lectum*

IV) formar o particípio futuro

V) traduzir

1. *discipula lectura*

2. *discipula lectura est*

*pugno, -as, -are, -aui, -atum*

VI) formar o gerúndio (quatro formas)

VII) substituir por gerúndio o nome sublinhado

1. *milites pugnae cupidi erant* <sup>32</sup>

---

<sup>32</sup> Fica no genitivo o complemento de adjetivo que indica “desejo”: *Cupīdus gloriāe* (desejoso de glória).



2. *milites ad pugnam coegerunt*
3. *milites Romanorum apti erant pugnae*<sup>33</sup>
4. *pugna fortes milites delectantur*

VIII) mudar para gerundivo a construção com gerúndio

1. *ars discipulos docendi nobilis est*
2. *operam collocauimus in liberando patriam*

IX) indicar o caso do gerúndio

1. *apta natando ranarum crura sunt*
2. *nihil est tam incredibile quod non dicendo fiat probabile*

X) sublinhar o supino

1. *hostes oppugnatum patriam nostram uenerunt*
2. *uulgi Atheniensium in terram praedatum exierat*
3. *difficile dictu est quantopere conciliet affabilitas sermonis*

XI) traduzir e indicar o caso e o número

1. *magistri mei me piget pudetque*
2. *uiator, adspecto leone, pedem retulit*
3. *magistratibus leges, populo magistratus praesunt*
4. *omnes laudari uolunt*
5. *hiems abiit, uer adest, aestas uentura est*
6. *facere oportet non quod libet sed quod decet*

XII) idem

1. *ubi ad ipsum ueni deuorticulum, constitui* (Terêncio)
2. *donec eris felix, multos numerabis amicos* (Ovídio)
3. *gratulor tibi cum tantum uales apud Dolabellam* (Cícero)
4. *quoniam Miltiades ipso pro se dicere non posset, uerba pro eo fecit frater eius Tisagoras* (C. Nepos).

---

<sup>33</sup> Regem dativo muitos adjetivos que indicam “utilidade” (*aptus, utilis, gratus* ...): *Id gratum est mihi* (Plauto), isso me é grato.

## XIII) idem

1. *genua anus metu tremebant*
2. *omnium sensuum caput est sedes*
3. *fundamentum iustitiae est fides* (Cícero)
4. *avis serpentium adlapsus timet* (Horácio)
5. *Cato uino laxabat animum* (Sêneca)

## XIV) traduzir os epigramas

*Pauper uideri Cinna uult, et est pauper* (Marcial, VIII, 19).

*Cum sitis similes paresque uita,  
uxor pessima, pessimus maritus,  
miror non bene conuenire uobis* (Marcial, VIII, 19).

## XV) sublinhar o ablativo absoluto e traduzir o período

*mortuo Romulo, rex electus est Numa Pompilius* (Eutrópio)  
*quae potest esse iucunditas uitae, amicitiiis sublati ?* (Cícero)  
*perditis rebus omnibus, uirtus se sustentare potest* (Cícero)  
*cognito Caesaris aduentu, Ariouistus legatos ad eum mittit* (César)

## XVI) traduzir o período e indicar duas características da oração infinitiva

*adsimulabo me esse ebrium* (Plauto)

## XVII) traduzir os tempos

*puer paruus equum pulchrum uidet* (*uidebat*) (*uidebit*)  
*uitibus regio uestitur* (*uestiebatur*) (*uestietur*)  
*magister numerum discipulorum conuocauit* (*conuocauerat*) (*conuocauerit*)

*uideo, -es, -ere, uidi, uisum* (ver)  
*uestio, -is, -ie, -iui, -itum* (vestir, cobrir)  
*conuoco, -as, -are, -aui, -atum* (convocar)

XVIII) passar para a voz passiva a primeira frase do exercício anterior

XIX) Do trecho seguinte, de Eutrópio, grifar os verbos.

*Post Tullum Hostilium Ancus Martius, Numae Pompilii nepos, rex creatus est. Contra Latinos pugnavit. Carcerem primum aedificavit. Auentinum et Ianiculum montes urbi adiecit et muro lapideo eam circumdedit. Ad Tiberis fluminis ostia urbem condidit, et Ostiam uocavit. Vicesimo quarto imperii anno, morbo obiit.*

XX) Traduzir e indicar o caso e o número.

1. *Durae leges nobilitatis plebem Romanam oppresserunt.*
2. *Consiliis ciuium audacium Roma magnis in periculis aliquando fuit.*
3. *Equites calcaribus equos concitant.*
4. *Agricola incuruo terram dimouit aratro* (Virgílio).
5. *Famam curant multi, pauci conscientiam* (Publílio Siro).
6. *Censura operum facilis, sed ars difficilis est.*
7. *Mulier cum sola cogitat male cogitat* (Publílio Siro).
8. *Veterani robur erant Romanorum exercituum.*
9. *Caesar Haeduis dat ueniam* (César).
10. *Caesar diem pugnae constituit* (César).
11. *Vulgare est amici nomen, sed rara est fides* (Fedro).
12. *Lupus arguebat uulpem furti crimine* (Fedro).

*durus, -a, -um, adj.*duro  
*nobilitas, -atis, f.*nobreza  
*consilium, -ii, n.*conselho  
*audax, -acis, adj.*audaz  
*periculum, -ii, n.*perigo  
*aliquando, adv.*às vezes  
*calcar, -aris, n.*espora

*lex, legis, f.*lei  
*plebs, -is, f.*plebe  
*ciuis, -is, m.*cidadão  
*magnus, -a, -um, adj.*grande  
*in, prep.*com abl.em  
*eques, -itis, m.*cavaleiro  
*equus, -i, m.*cavalo

XXI) Indicar o plural:

*nobilitas*

*periculum*

*opprīmo, -is, -ĕre, -prēssi, -prēssum*

XXII) indicar o tema do *perfectum* e formar o perfeito do indicativo

*concito, -as, -are, -aui, -atum*

XXIII) indicar o tema do *infectum* e formar o presente do indicativo

XXIV) mudar a forma do adjetivo entre parênteses para fazê-lo concordar com o substantivo

*operibus* (*pulcher, -chra, -chrum*)

*flos* (*rarus, -a, -um*)

*aquae* (*purus, -a, -um*)

*fide* (*magnus, -a, -um*)

*manu* (*liber, -a, -um*)

*hominem* (*omnis, -e*)

*labori* (*facilis, -e*)

*uina* (*mitis, -e*)

*deorum* (*immortalis, -e*)

*amicos* (*fidens, -entis*)

XXV) verter para o latim, empregando o caso adequado: ablativo, dativo ou genitivo

1. **com palavras vulgares**

2. **para todas as mulheres**

3. /exemplo/ **da fidelidade feminina**

4. **com belas flores**

5. **a um prudente camponês**

palavra – *uerbum, -i, n.*

mulher – *mulier, -eris, f.*

fidelidade – *fideltas, -atis, f.*

flor – *flos, floris, m.*

camponês – *agricola, -ae, m.*

exemplo – *exemplum, -i, n.*

vulgar – *uulgaris, -e, adj.*

todo – *omnis, -e, adj.*

feminino – *femininus, -a, -um, adj.*

belo – *pulcher, -chra, -chrum, adj.*

prudente – *prudens, -entis, adj.*

XXVI) Traduzir e indicar o caso e o número [primeira declinação].

*Magistra discipulae fabulas narrat pulchras.*

*Stellae nautis gratae sunt.*

*Aquila columbis saepe periculosa est.*

*Graecia est patria poetarum.*

*Statuae poetarum patriam ornant.*

*Incola siluae capream plagis captat.*

*Cur non laboratis, discipulae ? Non laboramus, quia magistram exspectamus.*

*magistra*, -ae, f. mestra, professora  
*fabula*, -ae, f. fábula  
*nauta*, -ae, m. nauta, marinheiro  
*columba*, -ae, f. pomba  
*patria*, -ae, f. pátria  
*silva*, -ae, f. floresta  
*plaga*, -ae, f. laço, rede, armadilha  
*laboro*, -as, -are, intr. laborar, trabalhar  
*pulchra* – bela  
*periculosa* – perigosa

*discipula*, -ae, f. discípula, aluna  
*stella*, -ae, f. estrela  
*aquila*, -ae, f. águia  
*Graecia*, -ae, f. Grécia  
*incola*, -ae, m./f. habitante, morador  
*caprea*, -ae, f. cabra  
*capto*, -as, -are, tr. prender, pegar  
*exspecto*, -as, -are, tr. esperar  
*grata* – agradável

*saepe* – muitas vezes  
*quia* – porque

*cur* – por quê ?  
*non* – não

*narro*, -as, -are, v.tr. narrar, contar  
*orno*, -as, -are, v.tr. ornar, enfeitar

*sum*, es, esse, v.lig. ser

XXVII) Idem [1ª. declinação; 2ª. declinação; adjetivos da 1ª. classe].

*Numerus Persarum in proelio Marathonio magnus fuit.*

*Homerus et Aeschylus poetae clari Graecorum erant.*

*Pueri, audite consilia bona fidi amici.*

*In Sicilia, insula magna Italiae, multa oppida sunt.*

substantivo

*numerus*, -i, m. número  
*proelium*, -ii, n. combate  
*Graeci*, -orum, m.pl. os gregos  
*puer*, -i, m. menino, criança  
*amicus*, -i, m. amigo

*Persae*, -arum, m.pl. os persas  
*poeta*, -ae, m. poeta  
*Sicilia*, -ae, f. Sicília  
*consilium*, -ii, n. conselho  
*insula*, -ae, f. ilha

adjetivo

*magnus*, -a, -um (grande)  
*clarus*, -a, -um (famoso)  
*fidus*, -a, -um (fiel)

*Marathonius*, -a, -um (de Maratona)  
*bonus*, -a, -um (bom)  
*multus*, -a, -um (muito)

verbo

*fuit* (foi)  
*muniebant* (fortificavam)  
*sunt* (existem)

*erant* (eram)  
*audite* (ouvi)

palavra invariável

*in*, prep. com abl. em

*et*, conj. e

XXVIII) Traduzir o capítulo seguinte de Aulo Gélío.

*De uoluntario et admirando interitu uirginum Milesiarum.*

*Plutarchus in librorum, quos **peril yuxh=j** inscripsit, primo, cum de morbis dissereret in animos hominum incidentibus, uirgines dixit Milesii nominis fere quot tum in ea ciuitate erant, repente sine ulla euidenti causa uoluntatem cepisse obeundae mortis ac deinde plurimas uitam suspendio amisisse. Id cum accideret in dies crebrius neque animis earum mori perseuerantium medicina adhiberi quiret, decreuisse Milesios ut uirgines, quae corporibus suspensis demortuae forent, ut hae omnes nudae cum eodem laqueo, qui essent praeuinctae, efferrentur. Post id decretum uirgines uoluntariam mortem non petisse pudore solo deterritas tam inhonesti funeris. [Aulo Gélío, Noites Áticas XV, 10.]*

Introdução,	2
Primeira parte – morfossintaxe do verbo,	7
Conjugações,	7
Enunciação,	7
Temas,	8
Tema do <i>inflectum</i> ,	8
Tema do <i>perfectum</i> ,	8
Tema do supino,	9
Formação dos tempos,	10
Formas nominais do verbo: os participios,	15
Voz passiva dos tempos do <i>inflectum</i> ,	17
Voz passiva dos tempos do <i>perfectum</i> ,	18
Verbo deponente,	20
Verbo semideponente,	21
Sintaxe: ablativo absoluto,	22
Formas nominais do verbo: os infinitivos,	24
Sintaxe: oração infinitiva,	26
Formas nominais do verbo: gerúndio e gerundivo,	29
Gerúndio,	29
Gerundivo,	31
Conjugação perifrástica ativa,	33
Conjugação perifrástica passiva,	35
Formas nominais do verbo: supino ativo e supino passivo,	36
Supino ativo,	36
Supino passivo,	37
O verbo latino – resumo,	37
Verbos irregulares,	38
Sintaxe: o modo verbal na oração subordinada,	42
Orações substantivas,	43
Orações adverbiais,	45
Orações relativas,	51
Segunda parte – morfossintaxe dos nomes,	54
As declinações dos substantivos e dos adjetivos,	55
Primeira declinação,	55

Segunda declinação, 56

Adjetivos da primeira classe, 57

Terceira declinação, 58

Adjetivos da segunda classe, 60

Quarta declinação, 61

Quinta declinação, 62

Os seis casos, 62

Pronome, 68

Do pronome pessoal, 68

Do pronome demonstrativo anafórico, 69

Do pronome possessivo, 70

Do pronome relativo, 71

Do pronome indefinido, 73

Do pronome indefinido-interrogativo, 73

Do advérbio de modo, 74

Da gradação de adjetivos e advérbios de modo, 75

Graus do advérbio, 76

Do numeral, 77

Da palavra invariável: preposição, conjunção, interjeição, 78

Da preposição, 78

Da conjunção, 79

Da interjeição, 80